

Libye L'Algérie rejette l'ingérence étrangère

«L'ingérence étrangère est devenue un problème majeur. Si nous avons laissé les Libyens entre eux avec un soutien politique, cette crise n'aurait pas perduré». Cette position de l'Algérie sur la crise libyenne a été réaffirmée samedi par le ministre des Affaires étrangères, Sabri

Boukadoum, qui était l'invité du Forum du quotidien *Echaâb*. «Nous rejetons catégoriquement toute ingérence étrangère en Libye», a-t-il martelé, appelant au nécessaire «respect de l'embargo sur les armes vers ce pays et de la souveraineté de la décision libyenne». Il a

précisé par la même que toutes les parties libyennes réclamaient que l'Algérie «poursuive ses efforts dans le cadre du règlement de la crise dans ce pays voisin car c'est le seul pays qui n'a envoyé ni armes ni mercenaires, mais plutôt un message d'espoir».

Lire en page 3

Quotidien d'information indépendant - n° 6808 - Lundi 13 juillet 2020 - Prix : 10 DA



© Photo : D.R

De nouvelles instructions adressées aux responsables des établissements hospitaliers Benbouzid met en garde contre tout manquement dans la prise en charge des malades

La progression exponentielle du nouveau Coronavirus s'accélère sur le territoire national, affectant particulièrement le corps médical au front depuis le début de la crise sanitaire. Le nombre de décès dans le secteur de la santé est assez important et aussi inquiétant qui ne cessent d'inciter les citoyens à respecter les mesures de préventions et de sécurités afin d'éviter la saturation des hôpitaux et l'aggravation de la situation. Lire en page 2

Mesures de contrôle de la situation sanitaire
Beldjoud appelle à la «rigueur face aux contrevenants»

Développement des zones d'ombre et lutte anti-coronavirus

Mesures de contrôle de la situation sanitaire

Espace de communication Les prémices d'une bonne entame

Un espace de communication destiné à la communauté des investisseurs, des opérateurs économiques et des hommes d'affaires a été ouvert par le ministère du Commerce via son site web.

Les prémices d'une bonne entame sont perceptibles avec la relance des machines de production de plusieurs entreprises nationales dont celles de Sider, Ferroviar, SNTF et le Groupe GATMA. Lire en page 4



Conseil des ministres

Priorité au Plan de relance socio-économique

Le Président Abdelmadjid Tebboune a présidé, hier, dimanche par visio-conférence, la réunion périodique du Conseil des ministres qui a examiné plusieurs exposés ministériels en lien direct avec le Plan national de relance socio-économique.

Lire en page 3

«L'activité du port d'Alger a accusé une baisse aussi bien pour le mouvement de la navigation que pour le trafic marchandises, durant le premier trimestre 2020, en comparaison avec la même période de 2019, en raison de la chute des re-

cettes pétrolières et la crise sanitaire mondiale», indique un bilan de l'Entreprise portuaire d'Alger (EPAL). Publié par le périodique d'information N° 124 de l'entreprise, le bilan montre «une régression du trafic des conteneurs et

des hydrocarbures», avec des baisses de près de 39% du nombre des conteneurs traités, de près de 10% du trafic des marchandises et de près de 6% du nombre de navires accostés, par rapport au 1^{er} trimestre 2019. Lire en page 3

Covid-19

L'activité du port d'Alger en baisse

alger

56.000 autorisations exceptionnelles de circulation délivrées depuis le début du confinement

Les circonscriptions administratives de la wilaya d'Alger ont délivré, depuis le début du confinement partiel, quelque 56.000 autorisations exceptionnelles de circulation au profit des opérateurs des différents établissements publics et privés activant dans le secteur économique et commercial et des organes de presse, a indiqué, samedi, le wali d'Alger, Youcef Cherfa.

boumerdès

Remise de clés aux bénéficiaires de 4.450 logements

Des clés et des décisions de 4.450 logements (de différentes formules) ont été remises, samedi, à leurs bénéficiaires à Boumerdès, lors d'une cérémonie en présence du Secrétaire général auprès du ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Mohamed El Habib Zehana, et des autorités locales.

laghouat

Trois femmes atteintes du Covid-19 accouchent par césarienne

Trois femmes atteintes du nouveau coronavirus ont accouché par césarienne dans la nuit du vendredi à samedi à la maternité «Mère-enfant» de l'établissement hospitalier spécialisé «Hakim Sâadane» de Laghouat, a indiqué samedi un responsable de l'établissement.



De nouvelles instructions adressées aux responsables des établissements hospitaliers

Benbouzid met en garde contre tout manquement dans la prise en charge des malades

La progression exponentielle du nouveau Coronavirus s'accélère sur le territoire national, affectant particulièrement le corps médical au front depuis le début de la crise sanitaire. Le nombre de décès dans le secteur de la santé est assez important et aussi inquiétant qui ne cesse d'inciter les citoyens à respecter les mesures de préventions et de sécurités afin d'éviter la saturation des hôpitaux et l'aggravation de la situation.



■ Le ministre a accordé un délai de 48 h aux responsables des structures sanitaires pour garantir les bonnes conditions aux patients. (Photo:D.R)

En réponse aux multiples cris de détresse des soignants exposés quotidiennement au risque de contaminations et pour assurer une prise en charge totale des patients testés positifs au Covid-19, le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abderrahmane Benbouzid, a instruit tous les responsables des établissements de la santé de mettre en place un dispositif «permettant l'augmentation du volume des admissions au niveau des établissements hospitaliers conséquemment à la recrudescence des cas de Coronavirus (Covid-19)», précisant que «des instructions ont été données pour que 60% des lits disponibles soient dédiés au Covid-19 et les 40% restants aux urgences». Par ailleurs, tout manquement relevé dans la prise en charge des malades de Covid-19 sera sanctionné, selon le ministre, qui a mis en garde contre le laisser-aller dans les hôpitaux du pays, qu'il a jugé d'inadmissible. Le premier responsable du secteur a reconnu à maintes reprises, ces derniers jours, la situation «préoccupante» de la propagation du Coronavirus dans certaines wilayas, depuis deux semaines, imputant aux citoyens la responsabilité de la reproduction accélérée du Coronavirus, en raison de leur refus de se conformer aux mesures de sécurité et de prévention. L'insouciance et l'indiscipline de nombreuses personnes ont contribué, selon lui, à l'aggravation de la situation épidémique dans le pays. Incitant les pouvoirs publics à agir rapidement et à prendre des mesures restrictives afin d'endiguer la progression du

Covid-19 et éviter un drame sanitaire. Dans la même perspective de lutte contre le Coronavirus, le ministre a indiqué avoir accordé un délai de «48 heures» aux responsables des structures sanitaires pour garantir les conditions de réception des patients souffrant de Covid-19.

Mesures de contrôle de la situation sanitaire : Beldjoud appelle à la «rigueur face aux contrevenants»

Le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, Kamel Beldjoud, a exhorté samedi les walis à trouver les mécanismes pratiques pour la mise en œuvre des mesures issues de la séance de travail présidée jeudi dernier par le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune pour le contrôle de la situation sanitaire dans le pays suite à la propagation du Covid-19. Lors d'une réunion de coordination en visio-conférence avec les walis de la République, le ministre a salué les décisions issues de la séance de travail, exhortant les walis à «trouver les mécanismes pratiques à mettre en place avec le suivi, en temps réel, de la situation épidémiologique dans leurs territoires de compétence». Après avoir mis en avant l'impératif du suivi de la situation au niveau des hôpitaux et de l'accompagnement de ces établissements, le ministre a rappelé les prérogatives qui leurs sont attribuées. De même qu'il les a exhortés à l'impératif de garantir aux citoyens l'accès à tous les moyens de prévention. Le ministre a appelé, par ailleurs, les walis à prendre «toutes les décisions qui s'imposent en fonction de la situation de chaque commune, quartier ou foyer d'épidémie», insistant sur «l'impératif de la rigueur face aux contrevenants à travers l'application des procédures prévues par la réglementation et la législation en vigueur». Lors de cette réunion, il a été question également des zones d'ombre et l'ensemble des projets lancés au niveau de ces régions, notamment celles enclavées. A ce propos, le ministre a mis l'accent sur «le nécessaire respect des délais et de la qualité des réalisations destinées à la population, conformément à l'engagement des hautes autorités du pays». En affirmant «le rôle important des associations et comités de quartiers dans la lutte contre cette pandémie», le ministre a préconisé «la poursuite de leur implication et de leur sensibilisation à l'importance de l'adhésion aux efforts des pouvoirs publics pour surmonter cette crise sanitaire». En ce qui concerne le renforcement du rôle de la société civile, M. Beldjoud a évoqué les facilités initiées par le ministère de l'Intérieur au profit des citoyens souhaitant adhérer au mouvement associatif ou créer une association, tous types confondus, citant dans ce sens «la plate-forme numérique mise en place via le site du ministère pour les demandes de création d'une association, avec l'engagement d'étudier le dossier et de donner l'agrément dans un délai n'excédant pas 10 jours». Avant de clore, le ministre de l'Intérieur a donné de «fermes instructions pour le suivi permanent des différentes questions en lien avec le quotidien du citoyen», soulignant l'importance du «suivi personnel des préoccupations des citoyens et de leur prise en charge immédiate».

19. «Un délai de 48 heures a été accordé aux responsables de ces établissements pour assurer une réaction rapide et efficace pour l'accueil des patients souffrant de Covid-19».

Ces dispositions interviennent au moment où la situation des établissements sanitaires, notamment, des services dédiés au Covid-19 fait polémique, remettant en question la capacité d'accueil de ces services qui arrivent à saturation. En réponse à cette polémique, le ministre de la Santé, a rétorqué, implicitement, lors de son intervention, hier sur les ondes de la radio nationale, Chaîne III, jugeant de lui-même l'état des lieux et affirmant que «le constat que j'ai fait, c'est qu'on n'a pas déployé au niveau des établissements le nombre de lits suffisants. Je regrette que le secteur de la santé a été pris de court par la recrudescence du nombre de cas de contamination».

La raison qui a incité le ministre à se réunir avec plusieurs responsables des établissements hospitaliers afin de s'enquérir de la situation de ces hôpitaux et surtout de leur réaction et intervention dans la prise en charge des patients admis aux services dédiés au Covid-19. A ce titre, le ministre a indiqué avoir «instruit tous les responsables afin de mettre en place un dispositif de lits dédié au Covid-19», assurant qu'«il ne faut pas qu'il y ait un seul Algérien qui parte à l'hôpital et qu'il ne trouve pas de place. Cela est inadmissible». Il a promis, par ailleurs, de sévir et de prendre des mesures coercitives contre tout manquement dans la prise en charge des malades de la Covid-19, affirmant, à ce titre, que revenant aux raisons de la reproduction rapide du Covid-19, M. Benbouzid «des sanctions sont déjà tombées et d'autres tomberont si nécessaire», évoquant, dans l'exemple, du laisser-aller relevé dans certains hôpitaux, à l'instar de celui de M'Sila, qualifiant «ce qui s'est passé à Sidi Aissa (wilaya de M'Sila) d'insoutenable et d'inadmissible, «ajoutant qu'«une enquête a été diligentée. J'ai le rapport et des sanctions vont tomber de la même manière qu'à Sétif et à Constantine».

REPÈRE

Développement des zones d'ombre et lutte anti-coronavirus Djerad en visite de travail et d'inspection à Sidi Bel-Abbès

Accompagné d'une importante délégation de son gouvernement concernée notamment par le développement socio-économique, le Premier ministre Abdelaziz Djerad effectue aujourd'hui une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Sidi Bel-Abbès. Selon un communiqué du Premier ministre parvenu hier à notre rédaction, cette visite sera consacrée à l'inspection de plusieurs projets inscrits dans le programme de développement dédié à cette wilaya de l'Ouest notamment en matière d'habitat, d'agriculture et d'industrie. Aussi, le développement de toutes les infrastructures de base destinées à l'amélioration des conditions de vie des citoyens, sont à l'ordre du jour des orientations du Premier ministre notamment au profit des zones d'ombre. D'ailleurs, ce déplacement dans le cadre du développement socio-économique intervient, faut-il le noter, au lendemain de la réunion du Conseil des ministres, présidée hier, par le président de la République. Une réunion périodique où il a été question d'examiner plusieurs exposés ministériels en lien direct avec le Plan national de relance socio-économique. Par ailleurs, le Premier ministre devra également visiter et baptiser le centre anti-cancer de Sidi Bel-Abbès et surtout s'enquérir des mesures et des conditions de prise en charge sanitaire de la population de cette wilaya, en cette période de pandémie.

Radia Z.

Répondant à la question sur le reconfinement éventuel de l'ensemble du pays, le ministre de la Santé a réitéré sa position, affirmant que «cette mesure qui s'inscrit dans le cadre de la lutte contre la Covid-19 n'est pas à écarter. Mais le confinement sera partiel et non pas national».

Samira Takharboucht

Voir sur Internet www.lnr-dz.com

Djamila Sai

Espace de communication

Les prémices d'une bonne entame...

Cela a permis à GATMA de faire une économie de 50 millions d'euros en prestations étrangères qu'il a pu éviter. Cet espace est également destiné aux consommateurs, aux universitaires, aux chercheurs et à tous les utilisateurs des informations à caractère commercial. Il est à rappeler que le président de la République, Abdelmadjid Tebboune avait réitéré lors de ses rencontres périodiques avec les représentants des médias nationaux, sa décision portant soutien aux investisseurs. Il a souhaité réaliser des projets basés sur des matières premières locales par des prêts bancaires allant jusqu'à 90% de la valeur dudit projet.

Portée par des intellectuels de tous horizons, entrepreneurs et leaders syndicaux, militants politiques et personnalités de la société civile, l'Initiative a pour ambition de favoriser la circulation des idées sur les questions majeures du développement économique national. Tel est, en tout cas, le fil conducteur de l'espace de communication créé par la Présidence. Il est fait pour contribuer à décomplexer les relations entre les divers acteurs économiques ainsi que les hommes et femmes versés dans les sciences économiques à travers divers universités et instituts du pays. Toute une force que le président de la République a appelé à l'union avec pour objectif de créer un champ permanent de confrontation scientifique plurielle utile au développement économique national. La démarche se veut être, également, un point de convergence pour toute action tendant à la stabilité et la cohésion entre les partenaires socio-économiques à la re-

Un espace de communication destiné à la communauté des investisseurs, des opérateurs économiques et des hommes d'affaires a été ouvert par le ministère du Commerce via son site web. Les prémices d'une bonne entame sont perceptibles avec la relance des machines de production de plusieurs entreprises nationales dont celles de Sider, Ferrovia, SNTF et le Groupe Gatma. Il y a eu aussi les créations ou réhabilitations de plusieurs dizaines de postes d'emplois.

cherche d'une stabilité. C'est aussi la recherche d'un dialogue permanent national vers lequel convergeront tous les acteurs. Cela a été mis en relief par le ministre de l'Industrie Ferhat Aït Ali Braham ce dernier lundi 6 juillet lors de sa visite au complexe sidérurgique El Hadjar. Il a annoncé le rattachement de la Société nationale des véhicules industriels (SNVI) à la Direction des industries militaires relevant du ministère de la Défense nationale (MDN). «Le processus de cession de l'entreprise au ministère de la Défense nationale est à sa dernière étape», avait-il tenu à préciser. Même si le ministre n'a pas été prolix dans son intervention, il a tout de même indiqué que son département envisage relancer ses activités en rétablissant sa cadence de production et ses activités le plus tôt possible. Que le Complexe Sider El Hadjar sera relancé sur des bases solides. Qu'une nouvelle politique basée sur la production des aciers spéciaux à la source sera appliquée tout autant que des correctifs nécessaires à son processus pour as-

surer sa pérennité de son approvisionnement en minerai, depuis les mines de Boukhadra et Ouenza (Tébessa). C'est dire que l'espace de communication mise en place par le ministère du Commerce est à même d'assurer une convergence pour l'action et de cadre de stabilité et de cohésion. L'initiative a été saluée par de nombreux hommes d'affaires. Elle est considérée par la plupart comme étant la base pour un Dialogue national. Ce dernier touchera à toutes les dimensions de l'économie nationale. Il permettra de mobiliser tous les acteurs économiques soucieux de trouver des consensus autour de leurs activités. «Cet espace confirme l'idée qu'il faut être constamment sur le terrain des initiatives et des investissements pour bâtir des convergences minimales. Particulièrement celles fortes et dynamiques entre acteurs différents pour une action collective efficace et pour le raffermissement du lien national» a estimé un chef d'entreprise présent à la visite ministérielle. D'autres du secteur privé ont affirmé que pour peu qu'il soit régulièrement accessible, l'espace en question permettra d'asseoir des controverses saines et de confronter les visions, les convictions et les perspectives nationales. «Le ministère invite les concepteurs des projets et les investisseurs à confronter leurs vision, conviction, perspective et à se rencontrer pour s'écouter, agir et voir en chaque animateur de cet espace, un interlocuteur digne de confiance. Cet espace de communication forme l'agenda des diverses rencontres et publications s'inscrivant dans la perspec-

tive de rendre vivante cette possibilité de chemins. Ceux-ci convergent entre investisseurs, concepteurs et producteurs. Il en a résulté déjà, plusieurs commandes. Elles ont été enregistrées au niveau de la Société Nationale de Construction de Matériels et Equipements Ferroviaires «Ferrovia» Allelick. Passée par le Groupe Algérien de Transport Maritime «Gatma», elle porte sur la fabrication et la livraison de 8.000 conteneurs de 40 et 20 pieds en 2020. Elle devrait être suivie d'une autre commande de 60.000 plaques d'acier destinées à la fabrication des conteneurs dès 2020. Cette production qui est une première dans le pays et même en Afrique, «permettra à Gatma de faire l'économie des 50 millions d'euros que le groupe dépensait annuellement à leur location auprès de sociétés étrangères», a indiqué le P-dg de Ferrovia. Il ne compte pas s'arrêter en si bon chemin. Sur son carnet de production, il a inscrit des fours de séchage de phosphate, des incinérateurs de déchets pharmaceutiques et hospitaliers, des wagons de transport de métaux bruts, des équipements de forage et de transport de métaux.

Toute cette production s'ajoute à celles des citernes pour le transport de carburant, des bétonnières, des stations mobiles de distribution de carburants et des wagons.

Les efforts de communication ont été permanents. Ils ont symbolisé l'espace de communication créé par le ministère du Commerce en restant constamment ouvert et interactif pour faciliter le dialogue et la circulation d'idées entre les chercheurs, les institutions de l'Etat, la société civile.

A. Djabali

CORONAVIRUS

Lutte contre la Covid-19

Approvisionnement des wilayas concernées par l'interdiction de la circulation

Suite aux nouvelles mesures de lutte contre la propagation du Coronavirus prises par le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, dont l'interdiction de la circulation à destination et en provenance de 29 wilayas du pays, pour une durée d'une semaine, le ministre du Commerce, Kamel Rezig a instruit les directeurs régionaux du secteur d'accroître les efforts afin d'assurer l'approvisionnement, en produits de base, des wilayas concernées par l'interdiction, a indiqué un communiqué du ministère. Lors d'une réunion tenue en visio-conférence en présence du ministre délégué chargé du Commerce extérieur, Aïssa Bekkai, M. Rezig a donné ses instructions aux directeurs régionaux pour le suivi et la garantie de l'approvisionnement des consommateurs en produits de base sous la supervision des walis. Il a également insisté sur la lutte contre les tentatives de spéculation en coordination avec les différents services de sécurité. Dans le même sillage, le premier responsable du secteur a appelé à la poursuite des opérations de contrôle concernant le respect par les commerçants et les opérateurs économiques du protocole sanitaires et des gestes barrières.

Il convient de rappeler que le président de la République, Abdelmadjid Tebboune avait présidé jeudi passé une séance de travail consacrée à la situation sanitaire dans le pays, à l'issue de laquelle plusieurs décisions ont été prises. Il s'agit entre autre «l'interdiction de la circulation routière, de et vers les 29 wilayas impactées», dont Alger, pour une semaine, à compter de vendredi (avant-hier), et l'interdiction, à partir de vendredi (avant-hier), du transport urbain public et privé durant les week-ends au niveau des 29 wilayas impactées. La confirmation de cette décision vient après avoir constaté que le nombre des cas d'infection par la pandémie de Coronavirus est en augmentation.

Les wilayas concernées par cette mesure d'interdiction de circulation sont : Boumerdès, Souk Ahras, Tissemsilt, Djelfa, Mascara, Oum El-Bouaghi, Batna, Bouira, Relizane, Biskra, Khenchela, M'sila, Chlef, Sidi Bel-Abbès, Médéa, Blida, Bordj Bou-Arréridj, Tipaza, Ouargla, Béchar, Alger, Constantine, Oran, Sétif, Annaba, Béjaïa, Adrar, Laghouat et El Oued.

Cependant, dans un communiqué rendu public sur sa page Facebook, le wali d'Alger a décidé d'accorder des dérogations exceptionnelles en autorisant la circulation inter-wilayas. Il a autorisé aux citoyens résidant à Alger ou en dehors de la capitale de rejoindre leurs lieux de résidence le vendredi passé vers 20h. En ce qui concerne les transporteurs de marchandises et les fournisseurs des différents marchés, ne sont pas concernés par les mesures interdisant la circulation, indique le même communiqué, précisant que les chauffeurs de taxi sont autorisés à circuler de façon normale en respectant les horaires du confinement.

Manel Z.

Start-up

Un Fonds de financement sera bientôt mis en place

Le ministre délégué auprès du Premier ministre, chargé de l'économie de la connaissance et des Start-up, Yacine El-Mehdi Walid, a annoncé avant-hier depuis la wilaya d'Aïn Defla, qu'un Fonds de financement des start-up sera mis en place «bientôt» dans le but d'aider les porteurs de projets innovants.

«Dans le but d'aider les porteurs de projets innovants, notre département s'attelle à mettre en place un Fonds de financement des start-up dont le lancement est prévu pour bientôt», a fait savoir M. Walid en marge de sa visite à l'entreprise «S. Five Groupe» spécialisée dans le traitement des eaux utilisées. A ce sujet, le ministre a précisé que ce fonds, régi par des mécanismes de financement «plus en adéquation avec les start-up», peut même s'adapter aux préceptes de la religion dans le domaine des pratiques financières (absence d'intérêt).

Selon lui, le Fonds en question permettra d'assurer un financement à travers un crédit comme ce fut le cas dans le dispositif de l'ANSEJ, mais à travers l'entrée au capital de la société, «une procédure impliquant l'échange d'un apport contre les parts de cette société», a-t-il expliqué. «J'estime que c'est la meilleure façon de financer les start-

up, laquelle tranche avec la manière en vogue par le passé consistant à se limiter à l'octroi des crédits aux propriétaires des petites entreprises», a-t-il soutenu. En ce qui concerne, les jeunes confrontés à l'écueil du foncier dans la concrétisation de leurs projets, il a observé que la loi de Finances complémentaires (LFC 2020) comporte des facilités en matière d'acquisition de foncier. «La LFC comporte des procédures permettant aux jeunes disposant de projets innovants de bénéficier d'assiettes foncières, le plus important étant que les projets en question assurent une valeur ajoutée à l'économie nationale», a-t-il précisé dans ce sens. Pour lui, le fait que la société «S. Five Groupe», soit implantée à Khémis Miliana conforte l'idée que le génie algérien n'est pas propre à la capitale mais concerne le pays dans son ensemble, affirmant que l'ère de l'importation d'équipements susceptibles d'être produits localement est «révolue».

Par ailleurs, il a estimé que la pandémie du Covid-19 a incité à la recherche de tendances et créneaux ayant trait à l'économie numérique (applications, solutions intelligentes) susceptibles d'intéresser les jeunes en quête d'innovation.

Pour sa part, le président de la Commission d'organisation et de surveillance des opérations de Bourse (Cosob), Abdelhakim Berah, a fait part d'un travail mené depuis quelques années en vue de connaître les sociétés innovantes et productrices de valeur ajoutée, «en perspective de leur éventuelle intégration à la Bourse». Au sujet de l'entreprise «S. Five Groupe», il a noté que son intégration à la Bourse se prépare «depuis deux ans» eu égard au fait qu'elle «remplit tous les critères lui ouvrant droit à cette action», signalant que cette intégration lui permettra de développer ses activités et de les optimiser. A la fin de sa visite, le ministre délégué auprès du Premier ministre, chargé de l'économie de la connaissance et des Start-up a animé une rencontre à la salle de réunion de la wilaya avec les jeunes innovants et les gérants de start-up, débattant longuement de leurs préoccupations axées notamment sur le financement et à la commercialisation de leurs produits. A cette occasion, le ministre a mis l'accent sur le fait que le projet doit être «viable économiquement», en réitérant la volonté de l'Etat à soutenir les jeunes détenteurs de projets innovants.

Manel Z.

INFOS EXPRESS

Boumerdès

Remise de clés aux bénéficiaires de 4.450 logements

Des clés et des décisions d'attribution de 4.450 logements (de différentes formules) ont été remises, samedi, à leurs bénéficiaires à Boumerdès, lors d'une cérémonie en présence du secrétaire général auprès du ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Mohamed El Habib Zehana, et des autorités locales. «Ce programme de distribution, inscrit au titre du programme de célébration du 58^e anniversaire de la Fête de l'indépendance et de la jeunesse, englobe 1.450 unités destinées aux habitants de la wilaya de Boumerdès, au moment où le reste, à savoir les 3.000 logements AADL-2 réalisés dans la commune de Khemiss El Khechna, est affecté aux habitants d'Alger», a indiqué le wali de Boumerdès, Yahia Yahiatene, dans une déclaration à la presse. Les 1.450 logements destinés à des bénéficiaires des communes de Boumerdès et de Ouled Hadadj, se répartissent à raison de 803 unités AADL-2 et 550 autres unités relevant des formules socio-participative et promotionnel-aidé, outre 97 décisions d'aide à l'habitat rural, a détaillé le wali. A cela s'ajoutent les 3.000 unités AADL affectées aux habitants d'Alger, au niveau de la commune de Khemiss El Khechna, a-t-il précisé.

Agence

Alger

La pression sur les espaces forestiers aggrave les risques d'incendie

«Face à l'interdiction d'accès aux plages, les citoyens se rabattent sur les espaces forestiers et risquent de provoquer implicitement les incendies de forêts», a affirmé M. Mahmoudi dans un entretien à l'APS. Abordant les derniers chiffres des feux de forêts, il a précisé que le bilan s'est subitement alourdi durant la première semaine de juillet en cours avec 49 foyers d'incendie qui ont ravagé une superficie globale de 1.161 hectares (ha). Lire aussi : «Lutte contre le Covid-19 : la wilaya d'Oran interdit l'accès aux plages», Selon M. Mahmoudi, avant le début de la campagne 2020 de lutte contre les feux de forêt, la DGF escomptait un résultat semblable ou même meilleur que celui de la campagne 2018 où les surfaces parcourues par les feux

La fermeture des plages aux estivants pour lutter contre la Covid-19 a accentué la pression sur les espaces forestiers, ce qui risque d'engendrer une recrudescence des feux de forêt cet été, a mis en garde le premier responsable de la Direction générale des forêts (DGF), Ali Mahmoudi.

n'avaient pas excédé 2.300 ha durant toute la campagne, contre 21.048 ha parcourus par les feux pendant la campagne de l'année précédente. «Cette année nous avons tablé sur un bilan meilleur car nous avons fait au préalable un travail de proximité avec les comités de riverains, les associations de protection de l'environnement et les associations de chasseurs sur la lutte contre les incendies de forêts mais malheureusement, il y a en ce moment une pression terrible sur les parcs natio-

naux et les campings sauvages risquent d'alourdir le bilan des incendies durant la saison estivale», s'est-il inquiété.

Le réarmement des agents forestiers, seul moyen d'assurer leur sécurité

Interrogé sur les mesures de protection des agents forestiers contre les agressions auxquelles ils font face lors de l'exercice de leur fonction, M. Mahmoudi a déclaré que la DGF revendique carrément leur réarmement afin de leur permettre d'assurer leur propre sécurité. «D'ailleurs, les agents forestiers ont toujours été armés jusqu'à l'avènement du terrorisme en 1990, où les autorités les ont obligé de restituer leurs armes, a-t-il rappelé.

Agence

Les journalistes et travailleurs de la presse publique autorisés à se déplacer entre les wilayas

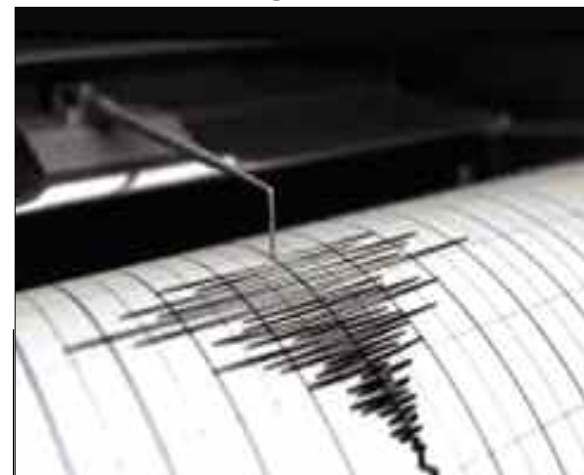
Les services de la wilaya d'Alger ont adressé samedi deux correspondances aux services de la Sûreté nationale et de la Gendarmerie nationale de la wilaya indiquant que les journalistes, techniciens et travailleurs de la presse publique sont autorisés à se déplacer entre les wilayas sur simple présentation d'un ordre de mission signé par leurs employeurs. Dans deux correspon-

dances adressées au chef de la Sûreté de wilaya d'Alger et au commandant du Groupement territorial de la Gendarmerie nationale d'Alger, les services de la wilaya ont précisé que «les journalistes, techniciens et travailleurs de la presse publique, relevant de l'Établissement public de télévision (EPTV), de la Télédiffusion d'Algérie (TDA), de la Radio nationale, toutes chaînes

confondues, et d'Algérie Presse Service (APS) sont autorisés à se déplacer entre les wilayas sur simple présentation d'un ordre de mission signé par leurs employeurs». Dans ses correspondances, la wilaya d'Alger a prié les services concernés d'instruire leurs services à l'effet de faciliter la mission des agents concernés par ces autorisations.

Agence

Mostaganem : une secousse tellurique de 3,1 dans la wilaya



Une secousse tellurique d'une magnitude de 3,1 sur l'échelle de Richter a eu lieu dimanche à 05h51 dans la wilaya de Mostaganem, indique le Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (CRAAG) dans un communiqué. (Photo > D. R.)

INFOS EXPRESS

Alger

56.000 autorisations exceptionnelles de circulation délivrées depuis le début du confinement

Les circonscriptions administratives de la wilaya d'Alger ont délivré, depuis le début du confinement partiel, quelque 56.000 autorisations exceptionnelles de circulation au profit des opérateurs des différents établissements publics et privés activant dans le secteur économique et commercial et des organes de presse, a indiqué, samedi, le wali d'Alger, Youcef Cherfa. S'exprimant lors d'une conférence de presse, le wali d'Alger a indiqué que ses services avaient délivré, depuis le début du confinement partiel, suite à la propagation de Covid-19, quelque 56.000 autorisations exceptionnelles de circulation pour nécessité de service émanant des circonscriptions administratives au profit des différents établissements publics et privés du secteur économique et commercial et des organes de presse. A ce propos, M. Cherfa a précisé avoir instruit les walis délégués de répondre avec célérité aux demandes d'autorisations de circulation, notamment au profit des professionnels du commerce des légumes et fruits ainsi que des matériaux de construction et des travaux publics afin de garantir l'approvisionnement du marché et préserver la dynamique économique, ajoutant que ces autorisations ont profité également aux malades pour suivre leurs soins. Evoquant les plus importantes mesures prises pour la gestion de la crise sanitaire à Alger, il a cité la création d'une cellule de crise pour le suivi de la situation. Le wali d'Alger a évoqué, dans ce sens, la prise en charge de plus de 5.200 citoyens rapatriés de l'étranger, l'affectation d'hôtels à l'hébergement du personnel de la santé et la réquisition de 169 bus pour le transport de près de 8.500 personnes des corps médical et paramédical. Par ailleurs, il a fait état de la distribution de 52.000 colis alimentaires durant le mois de Ramadhan en coordination avec les associations de la société civile en sus de la consécration d'une enveloppe financière de 20 milliards de centimes au profit de 10.000 travailleurs journaliers et artisans impactés par la propagation du nouveau Coronavirus. Concernant les infractions liées au non-respect des mesures de confinement sanitaire, M. Cherfa a avancé le chiffre de près de 3.000 infractions enregistrées dans la wilaya d'Alger, avec la mise en fourrière de plus de 7.000 véhicules. ■

Maladies à transmission hydrique à Mostaganem

Vigilance et prévention

Dans le but d'assurer une saison estivale sans problème sanitaire, un important dispositif de prévention contre les intoxications alimentaires collectives, les zoonoses et les maladies à transmission hydrique ainsi que les pathologies estivales, notamment oculaires et cutanées, un dispositif de prévention a été lancé par l'Office national d'assainissement de la wilaya de Mostaganem, et ce, à travers le territoire de la wilaya. Cette dernière a appelé, hier, à une mobilisation quotidienne des intervenants en matière d'hygiène et de gestion de l'environnement pour une meilleure prévention contre les maladies à transmission hydrique (MTH) lors de la campagne de sensibilisation, lancée sous le thème « Pour un été sans maladies à transmission hydrique » au profit des citoyens. S'exprimant lors du lancement de cette campagne sur l'hygiène et l'environnement, élargi à la Direction de la santé et de la population, aux présidents d'APC des 32 communes de la wilaya, aux chefs des bureaux

d'hygiène communaux et aux représentants de la société civile. Dans ce contexte, des plans d'action ont été établis par chaque établissement public de santé de proximité, surtout en ce qui concerne l'opération de lutte contre les maladies à transmission hydrique, le renforcement des sorties d'inspection au niveau des établissements à caractère alimentaire, la surveillance et la protection de la qualité de l'eau potable et des eaux de baignade des piscines communales et privées ainsi que l'analyse bactériologique des eaux usées. En matière de lutte contre les zoonoses, la direction de l'ONA, en collaboration avec celle du commerce et les services d'hygiène communaux sont chargés, chacun en ce qui le concerne, à savoir l'abattage des chiens errants et le contrôle de la vente et la commercialisation des viandes et des produits laitiers. En plus, des actions de lutte antivectorielle ont été lancées, notamment la démoustication, la destruction de gîtes larvaires et des cam-

pagnes de communication à l'attention du grand public ainsi que l'approvisionnement en sérum et vaccin. Dans le même cadre, l'intérêt sera accordé, principalement durant cette saison à la lutte contre les épidémies et qui consiste en la surveillance des maladies à déclaration obligatoire, la mise en place de cellules de veille en cas d'apparition d'une épidémie et l'éducation sanitaire pour le personnel de santé et le grand public. Quant à la prévention des risques de la canicule, des campagnes de sensibilisation sur le risque de déshydratation sont menées continuellement en cette période de grandes chaleurs auprès des personnes à risque, notamment les diabétiques, les hypertendus et les nourrissons et au niveau des centres de maladies chroniques et de la protection maternelle et infantile ainsi qu'au profit du grand public pour éviter l'apparition de maladies qui peuvent se déclencher durant cette saison estivale.

N.Malik

Réfugiés sahraouis

Le prétendu «détournement» de l'aide humanitaire a été démenti par l'UE

L'ambassadeur d'Algérie à Bruxelles, Amar Belani, a dénoncé samedi la «campagne de désinformation» menée par les médias marocains sur un prétendu «détournement de l'aide humanitaire européenne accordée aux réfugiés sahraouis», notant que ces allégations «infondées» ont été clairement démenties par de hauts responsables de l'UE en charge du dossier.

«Les médias marocains et leurs relais médiatiques satellites mènent, depuis quelques semaines une campagne de désinformation enragée visant à faire croire à l'opinion publique que l'aide humanitaire qu'accorde l'UE aux réfugiés sahraouis est détournée par le Front Polisario et notre pays», a déploré M. Belani en réponse à une question de l'APS sur la campagne menée par les organes de presse marocains. «A ces allégations infondées, réitérées de manière récurrente depuis 2015 par des diplomates de ce pays et leurs relais au niveau du parlement européen (eurodéputés d'extrême droite, notamment), et qui ne sauraient rester sans réponse, il convient de rappeler les faits suivants, tels qu'ils ressortent des déclarations officielles des hauts responsables de l'UE en charge du dossier, notamment, les réponses officielles formulées par les différents commissaires interpellés sur cette question», a indiqué M. Belani. Il s'agit entre autres du Commissaire européen à la gestion des crises, Januz Lenarcic, qui a souligné par écrit, en date du 2 juillet 2020, en réponse à l'eurodéputée Dominique Bilde (Rassemblement national «ex-Front national») que «pour le détournement de l'aide humanitaire, je veux vous assurer que nous avons de fortes garanties sur place». «Je peux vous assurer que nos garanties sont suffisamment robustes pour éviter tout détournement de l'aide de l'UE», a-t-il ajouté. Pour sa part, l'ancienne Commissaire européenne chargée du budget, Kristalina Georgieva, avait souligné, lors d'un débat devant la Commission du contrôle budgétaire du Parlement européen, tenu le 24 mars 2015,



Camp de réfugiés sahraouis.

(Photo : D.R)

que «les accusations de détournement de l'aide humanitaire de l'UE destinée aux camps des réfugiés sahraouis à Tindouf sont injustes, notamment suite aux mesures robustes prises par la Commission européenne». Cette même responsable, a rappelé M. Bellani, avait fait circuler, le 25 janvier 2016, un document aux membres de la Commission du contrôle budgétaire du parlement européen, dans lequel elle affirme que la Commission européenne «a effectué 24 missions de suivi et de contrôle durant l'année 2015 dans les camps des réfugiés sahraouis à Tindouf et que ses représentants sont présents sur les lieux deux semaines par mois, afin d'assurer l'utilisation la plus efficace des financements de l'UE». De son côté, le Commissaire européen chargé de l'aide humanitaire et de la gestion des crises de l'époque, Christos Stylianides, avait indiqué, dans sa réponse datée du 27 avril 2016 à une question écrite qui lui

avait été adressée par l'eurodéputé Hugues Bayet (Rassemblement national ex-Front national), qu'«il n'appartient pas à l'UE d'effectuer un recensement des réfugiés» et d'ajouter que «cette question doit être examinée dans le cadre du processus conduit par les Nations unies». «La mise en œuvre de ce volet relatif au recensement n'a de sens que dans le cadre de la convocation effective d'un référendum à choix multiple et sans contraintes administratives et/ou militaires, afin de permettre au peuple du Sahara occidental d'exercer son droit à l'autodétermination et de choisir librement son destin conformément à la légalité internationale», a-t-il indiqué. Evoquant la gestion et la fourniture de l'aide humanitaire, le Commissaire Stylianides avait apporté un démenti cinglant à ces allégations de détournement, soulignant que «l'aide humanitaire de la Commission n'est ni fournie ni contrôlée par une

quelconque autorité politique». Par ailleurs, dans son intervention devant la Commission du contrôle budgétaire au Parlement européen, le 14 juillet 2015, l'ex-directeur général de l'aide humanitaire et de la Protection civile (DG ECHO), Claus Sorensen, a démonté les arguments «spécieux» de la présidente de la Commission du contrôle budgétaire, Ingeborg Grassele, qui avait convoqué la session spécialement pour remettre sur le tapis le rapport Olaf daté de 11 convient, à cet égard, de préciser que ce rapport a été classé, sans suite par les autorités européennes à l'issue d'un «audit interne qui a démontré la légèreté et la discordance des récits et témoignages qui y sont relatés». Le DG Echo avait, en réaction, présenté le dispositif de contrôle de l'acheminement de l'aide européenne, dispositif qualifié d'extrêmement «rigoureux» et «complet». S'appuyant sur des arguments «solides», le DG Echo avait précisé à l'assistance que «l'opération se déroule depuis 2003 avec l'établissement de 36 rapports d'audit dont 8 réalisés sur place dans les camps sahraouis». A cette occasion, il a plaidé en faveur du maintien de l'aide humanitaire aux réfugiés sahraouis, tout en soulignant fermement, qu'«après enquête approfondie, les rumeurs suggérées sur la base de rumeurs dans le rapport Olaf (Polisario et Croissant-rouge algérien), n'ont aucune relation avec l'aide humanitaire de l'UE».

R.I

Attaque terroriste au Nigeria : 35 soldats tués et 30 portés disparus

Des membres du groupe État islamique en Afrique de l'Ouest (Is wap), une branche dissidente du groupe Boko Haram, ont tendu une embuscade à des soldats sur une route située à 40 kilomètres de Maiduguri, la capitale de l'État du Borno. D'autres corps ont été retrouvés, a déclaré une source militaire. Nous avons perdu 35 soldats, 18 sont blessés et 30 sont toujours portés disparus, a ajouté cette source. Une autre source au sein des milices civiles qui combattent aux côtés de l'armée a confirmé ce nouveau bilan. On ignore si les 30 soldats disparus sont toujours en vie ou non, a déclaré cette source. «L'embuscade nous a pris par surprise. Les terroristes se cachaient le long de la route et ont ouvert le feu sur le convoi au moment de son passage », a expliqué cette source. Les assaillants qui ont fait exploser un char blindé, ont également saisi huit pickups surmontés de mitrailleuses, du matériel militaire et

des équipements de communication. L'armée nigérienne a confirmé cette attaque dans un communiqué faisant état seulement de deux soldats tués et quatre blessés, ajoutant que 17 terroristes ont été abattus pendant les combats. L'Is wap, cette faction dissidente du groupe Boko Haram est particulièrement active depuis sa création en août 2016 et mène également des raids réguliers contre les employés d'ONG locales et internationales. Plus de 36.000 personnes ont été tuées depuis 2009 dans les violences dans la région et plus de deux millions de personnes ne peuvent toujours pas regagner leur foyer. Les Nations unies estiment que près de 7 millions de personnes dépendent de l'aide humanitaire pour survivre dans la région du lac Tchad, région meurtrière et sinistrée après 10 ans de conflit contre les groupes terroristes.

R.I

Genève

Le nombre de cas de Covid-19 a doublé au cours des six dernières semaines

Le directeur général de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), Tedros Adhanom Ghebreyesus, a déclaré vendredi, lors d'un point de presse virtuel organisé depuis Genève que les cas de Covid-19 «ont plus que doublé» au cours des six dernières semaines. Selon un nouveau bilan publié le même jour par l'agence onusienne, plus de la moitié des cas de Covid-19 dans le monde ont été recensés dans les Amériques (plus de 6,2 millions). En outre, plus de 551.000 décès dus au Covid-19 ont été signalés dans le monde. «Nous avons besoin de leadership, de participation communautaire et de solidarité collective. Seule une action

agressive combinée à l'unité nationale et à la solidarité mondiale peut renverser cette pandémie», a indiqué le chef de l'OMS. «De nombreux exemples dans le monde entier ont montré que même si l'épidémie est très intense, elle peut toujours être maîtrisée», a-t-il souligné. Par contre, le directeur général de l'OMS a reconnu qu'«il y a encore beaucoup de travail à faire». «Un fort accent sur l'engagement communautaire et les bases du test, du traçage, de l'isolement et du traitement de tous ceux qui sont malades est la clé pour briser les chaînes de transmission et supprimer le virus», a-t-il martelé.

R.I



La solidarité mondiale à l'épreuve du Covid-19. (Photo : D.R)

Climat

Nouvelle hausse des températures jusqu'en 2024, selon l'ONU

La température moyenne du globe de chacune des années de la période 2020-2024 devrait être supérieure d'au moins 1 C à l'ère pré-industrielle, avec des pics probables dépassant les +1,5 C, a indiqué jeudi l'ONU. Selon les nouvelles prévisions climatiques publiées par l'Organisation météorologique mondiale (OMM), au cours de la période 2020-2024, presque toutes les régions, à l'exception de certaines zones océaniques australes, devraient connaître des températures supérieures aux valeurs récentes. Les conditions climatiques seront plus humides que ces dernières années dans les latitudes élevées de la planète et dans le Sahel, et probablement plus sèches dans le Nord et l'Est de l'Amérique du Sud. Le nord de l'Atlantique Nord pourrait lui, connaître des vents d'ouest plus forts, provoquant davantage de tempêtes en Europe de l'Ouest. En raison des activités humaines, la planète a déjà gagné au moins +1 C depuis les années 1850-1900, multipliant les catastrophes

climatiques. La dernière période quinquennale a ainsi été la plus chaude jamais enregistrée. La température moyenne mondiale devrait continuer d'être supérieure d'au moins 1 C jusqu'en 2024, selon l'OMM. Et la probabilité qu'elle dépasse d'1,5 C les niveaux préindustriels pendant au moins une des cinq prochaines années est de 20%. Il est en revanche extrêmement «peu probable» que la température quinquennale moyenne pour l'ensemble de la période 2020-2024 soit supérieure de 1,5 C. Ces prévisions ne prennent pas en considération les modifications des émissions de gaz à effet de serre et d'aérosols enregistrées pendant le confinement lié à la pandémie de Covid-19. D'après le secrétaire général de l'OMM, Petteri Taalas, la baisse des émissions de CO2 cette année ne devrait toutefois pas conduire à une réduction des concentrations atmosphériques de CO2 qui sont à l'origine de l'augmentation de la température mondiale.

R.I

contribution

En vue des réunions du Conseil des ministres

Quelques remarques sur le plan de la relance économique de l'Algérie



Professeur des universités, expert international D' Abderrahmane Mebtoul

Le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune a présidé, le 7 juillet 2020, une séance de travail, en présence du Premier ministre et des ministres des Finances, de l'Energie, de l'Industrie et des Mines, du Commerce, de l'Agriculture, ainsi que du ministre délégué auprès du Premier ministre, chargé de la Prospective.

Cette séance de travail a été consacrée à l'examen du projet de Plan national de la relance socio-économique, à soumettre aux prochaines réunions du Conseil des ministres.

1.-Les huit axes directeurs du plan de relance

1.1.- d'opérer des réformes structurelles à même d'assurer une exploitation optimale et transparente de toutes les potentialités et richesses naturelles nationales, à commencer par les mines dont regorge l'Algérie, 1.2.- de l'exploitation de la mine de fer de Ghar-Djebilet dans la wilaya de Tindouf et du gisement de Zinc de Oued Amizour dans la wilaya de Béjaïa, 1.3.- l'édification d'une véritable nouvelle économie passe par le changement des mentalités et la libération des initiatives de toute entrave bureaucratique, la révision des textes juridiques en vigueur, ou leur adaptation en fonction de la logique économique et non des pratiques conjoncturelles, ce qui permettra de mieux exploiter le génie national et de générer les richesses et les emplois sans exclusion, ni exclusive, 1.4.- l'impératif de générer de la valeur ajoutée dans chaque projet, appelant à explorer toutes les terres, y compris les terres rares, aux fins d'amortir le recul des recettes de l'Etat, 1.5.- au ministre de l'Industrie de présenter les cahiers des charges déjà

disponibles, lors du prochain Conseil des ministres, et d'optimiser les dérivés du pétrole et du gaz en vue de revoir le Produit national à la hausse, 1.6.- rechercher des mécanismes efficaces à même de réduire, à court terme, les dépenses inutiles, d'augmenter les revenus à travers l'encouragement de la production nationale, la généralisation de la numérisation et la lutte contre l'évasion fiscale, le gaspillage et la surfacturation, 1.7.- préserver le caractère social de l'Etat et le pouvoir d'achat du citoyen, notamment la classe défavorisée, 1.8.- assurer le dialogue avec les partenaires où le Plan de relance socio-économique sera présenté à tous les opérateurs économiques algériens, une fois approuvé en Conseil des ministres.

2.-remarques

2.1- Tout plan fiable reposant sur une nouvelle gouvernance nationale et locale avec plus de décentralisation et non déconcentration, à travers des réseaux et non plus avec l'ancienne organisation hiérarchique rigide tant de l'Etat que des entreprises, impliquant les élus locaux et la société civile (entrepreneurs publics, privés, banques, universités, centre de recherche, associations) doit partir du général, du macroéconomique et macrosocial interne, puis aux réseaux intermédiaires et enfin au niveau micro économique aux projets fiables dans le cadre des avantages comparatifs, ne pouvant pas tout produire.

2.2- Tout plan opérationnel doit s'inscrire dans le cadre d'une vision stratégique tant des mutations internes qu'internationales, comment s'orienter les filières au niveau mondial entre 2020/2030 qui dominées par la bonne gouvernance et le primat du savoir avec la transition numérique et énergétique, en étant réaliste les hydrocarbures traditionnels resteront encore pour 5 à 10 ans la principale ressource en devises du pays sous réserve de la mise en place de nouvelles filières concurrentielles.

2.3- au niveau national, élaborer des stratégies d'adaptation pour couvrir à la fois le marché intérieur et les exportations hydrocarbures et autres et en conciliant l'efficacité économique et la cohésion sociale par le dialogue social.

2.4- comment mobiliser les ressources tant humaines et ajuster les ressources financières en distinguant la partie dinars et la partie devises avec un planning daté pour éviter les réévaluations permanentes, des projets non mûrés afin de lutter contre les surcoûts, en dressant une balance devises afin d'éviter l'épuisement des réserves de change horizon 2022.

3.-Qu'en est-il pour le fer de Gara Djebilet ?

3.1- Le ministre de l'Industrie a annoncé en juin 2020, qu'entre les projets de phosphate et celui de Gara Djebilet il faudra mobiliser entre 15/169 milliards de dollars alors que les réserves de change sont passées de 194 mil-

liards de dollars au 1^{er} janvier 2014 et clôtureront à moins de 40 milliards de dollars fin 2020. Les réserves mondiales de fer évaluées selon les organismes internationaux à 85 000 millions de tonnes. L'Australie arrive en tête avec 24 000 Mt, suivi de la Russie 14 000 Mt, du Brésil 12 000 Mt, de la Chine 7 200 Mt, de l'Inde 5 200 Mt, Etats-Unis 3 500 Mt, du Venezuela 2 400 Mt, de l'Ukraine 2 300 Mt, du Canada 2 300 Mt et de la Suède 2 200 Mt, l'Algérie selon les données algériennes (gisement exploitables) entre 1 500 et 2 000 Mt. Pour la production de fer, la production mondiale de fer s'élève 3,32 milliards de tonnes entre 2018/2019 avec un prix très fluctuant entre 55/80 dollars la tonne ces dernières années. La Chine est le leader du marché du minerai de fer, avec 1,38 milliard de tonnes de minerai extraites, loin derrière, l'Australie 824 Mt, le Brésil, 428 Mt, l'Inde 129 Mt, et la Russie 112 Mt.

3.2- Pour le fer de Gara Djebilet, la découverte de ce gisement date depuis les années 1950 avec les études du Bureau de recherche minière en Algérie en 1953, le Bureau d'investissement en Afrique en 1959, le Service d'études et recherches minières en 1961 jusqu'aux premières tentatives de développement à titre expérimental du site avec l'entrée en scène de la Sonarem après la nationalisation des mines, dont l'effort d'expérimentation a été stoppé net en 1975 suite à la guerre au Sahara occidental. Les avis d'appels internationaux à manifestation d'intérêt lancés par Sonatrach, détenteur depuis 2009 du titre minier (adjudication, exploration) n'ont pas connu le succès escompté. Resté au stade de la «pré faisabilité», le dernier «projet intégré de Gara Djebilet», mis sur pied en 2005 prévoyait aussi bien l'exploitation proprement dite jusqu'à la production du fer. Ce projet intégrait l'extraction du minerai de fer avec option pour son enrichissement sur place, son transport par voie ferroviaire (projet de chemin de fer reliant Tindouf à Béchar) vers le nord du pays, une usine sidérurgique proche d'un port en cas d'exportation d'une partie du produit et la construction d'une cité minière près du site appelé à accueillir une importante main-d'œuvre.

3.3- Le 7 juin 2020, le fer est coté bourse à 78 dollars la tonne alors que la tonne d'acier à 486 dollars la tonne devant donc pour avoir des recettes fiables descendre à l'aval. Car même si l'Algérie exportait 10 000 tonnes brutes par an, la recette annuelle serait seulement 280 470 000 dollars, montant auquel il faudrait retirer 40/50% de coûts, salaires plus coût de transport vers les ports, car très capitalistique sans parler de la part des associés étrangers restant à peine 120 millions de dollars, alors que pour l'acier la recette serait six fois plus élevée.

Mais cela nécessiterait d'importants investissements impliquant, du fait de la faiblesse des réserves de change (moins de 40 milliards de dollars fin

2020) un partenariat gagnant /gagnant en précisant que quatre à cinq grandes multinationales contrôlent les circuits commerciaux de cette filière. Il en est de même du phosphate brut (réserves d'environ 2,2 milliards de tonnes) dont le brut est coté le 8 juin 2020 à 118 dollars la tonne et le zinc dont le cours est plus élevé à 1 900 dollars la tonne. Ainsi en plus du fer et phosphate, l'Algérie recèle d'autres importants gisements plus d'un milliard de tonnes de sel, plus de 100 millions de tonnes de plomb et de zinc, plus de 100 tonnes d'or, 24 millions de tonnes de wolfram, 1,4 million de tonnes de manganèse, 22 millions de tonnes de célestine, 6,3 millions de tonnes de barytine, 6,5 millions de tonnes de kieselspath, 7 millions de tonnes de feldspath. Cependant évitons les mythes car aucun pays ne s'est développé avec des exportations de matières premières brutes et là on revient au savoir pour descendre dans l'arbre généalogique de ces filières pour voir une forte valeur ajoutée.

En résumé, l'essentiel est une nette volonté politique de concrétisation sur le terrain, pour résoudre les tensions sociales, créer 360 000/400 000 demandes additionnelles par an, avec une pression démographique galopante, qui s'ajoute au taux de chômage actuel, car nous avons assisté par le passé à différentes plans qui ne sont jamais concrétisés, récemment le fameux modèle économique de 2017/2018. Espérons pour une fois que la réussite de ce plan qui implique une mobilisation générale, reposant sur un sacrifice partagé, devant privilégier les intérêts supérieurs de l'Algérie en cette conjoncture de crise mondiale exceptionnelle, et taire nos divergences secondaires.

L'exigence est une meilleure gestion dans l'allocation des ressources évitant des projets de prestige qui conduisent le pays nulle part, une lutte contre la corruption par la réhabilitation des institutions de contrôle dont la Cour des comptes en léthargie, organe suprême, dépendante non de l'exécutif, ne pouvant pas être juge et partie, mais de la présidence de la République selon la Constitution (l'actuel président de la cour des comptes n'étant pas changé depuis 1995), mais ne devant pas confondre acte de gestion avec corruption afin de ne pas décourager les managers qui doivent prendre des risques, devant également éviter de créer d'autres institutions qui se télescopent.

En bref, comme j'ai tenu à le souligner dans plusieurs interventions internationales, (USA-Europe), l'Algérie est un pays dynamique, plein de vitalité, qui se cherche et cherche sa voie étant un acteur déterminant, selon la majorité des observateurs internationaux, de la stabilité de la région méditerranéenne et africaine, sous réserve d'un renouveau de la gouvernance dont la moralisation de la société sans laquelle aucun développement ne peut se faire.

INFO
EXPRESS

Relizane

Les créances de l'ADE dépassent les 37 milliards de centimes

Les créances totales de l'Algérienne des eaux (ADE) de la wilaya de Relizane détenues par les abonnés ont dépassé les 37 milliards de centimes, a indiqué le chargé de la communication de l'ADE locale, Hadj Ahmed. «Nos créances globales concernant les travaux et l'eau sont de l'ordre de 37,2 milliards de centimes, dont 16,8 milliards de centimes sont détenus par les ménages, et 17,2 milliards de centimes étaient détenus par les administrations», a précisé le même responsable dans une déclaration à notre journal. Il a fait savoir qu'une campagne sur le recouvrement de ces créances avait été lancée sur les médias et la presse écrite, ainsi que sur les réseaux sociaux pour sensibiliser les abonnés sur la nécessité de payer leurs dettes auprès des services de l'ADE. M. Hadj Ahmed a précisé en outre, qu'à travers cette campagne l'entreprise «veut aider ses clients à payer leurs dettes». Face à cette situation, M. Hadj Ahmed a insisté sur le besoin d'améliorer le recouvrement des créances qui s'est élevé à 37,2 Mds centimes à fin mai 2020, ajoutant que sur les deux derniers mois de l'année en cours, il faudrait atteindre nos créances pour réaliser les objectifs fixés pour 2020.

N.Malik

Collectivités locales (Annaba)

Une APW dépassée face aux problèmes

La cession de l'Assemblée populaire de wilaya de Annaba (APW à majorité FLN) qui s'est tenue, ce dernier jeudi, avec deux points inscrits à l'ordre du jour de l'approbation du budget complémentaire 2020 et les questions diverses, avait un goût d'inachevé. Elle devait mettre l'accent sur la satisfaction des besoins sociaux au titre de facteur essentiel à la promotion du développement humain durable et des acteurs de la décentralisation et du développement local.

Dans son programme de travail, l'APW devait procéder au lancement des activités du projet de promotion de la participation citoyenne à la planification, budgétisation et la gestion des affaires locales. L'on s'attendait à voir des «élus» sortir des sentiers battus et de la flagornerie à laquelle ils nous avaient habitués. Ils ont persisté dans leur médiocrité. Particulièrement en cette période de pandémie de Covid-19 aggravée par la baisse du prix du pétrole, celle de la fiscalité et la perte de milliers d'emploi. D'où l'attente de tout un chacun de voir cette APW de Annaba donner un réel aperçu des capacités de sa composante à lancer une offensive. Notamment celle en direction des actions à mener pour redresser la barre d'un



navire socio-économique local en déperdition. D'autant plus qu'il s'agissait pour les deux institutions (wilaya/APW) de promouvoir une gouvernance participative, transparente et efficace des collectivités locales. Les représentants de la société civile présents ou à l'écoute du déroulement de la réunion ont été déçus de constater que leur APW n'a pas joué son rôle de cadre fédérateur. Celui à même de permettre à plusieurs partenaires intervenant dans le domaine du budget participatif de mutualiser les ressources (humaines, techniques et financières). C'est-à-dire créer un impact dans les collectivités locales et sur les politiques publiques. Les élus n'auront pas la pertinence de saisir la perche

tendue par le wali Djamel Berrimi en ce qui concerne le recouvrement des recettes fiscales et la problématique du chômage. C'est la première fois que pareille question est clairement posée dans l'enceinte d'une institution de l'Etat. Dans son intervention, le wali s'est limité à appeler les communes à plus de fermeté dans le recouvrement des impôts. L'argument avancé contraste par rapport à ce qui a été vécu les précédentes années. Malgré le projet de budget complémentaire 2020 approuvé et porté à sa connaissance, le wali a demandé des clarifications. C'est qu'à l'exception des chiffres votés appelés à être engagés en dépenses pour la réalisation du programme 2020, rien de clair ne transparait. Ce dernier jeudi en APW de Annaba, on était loin des efforts qu'aurait dû consacrer une assemblée digne du nom. Notamment en termes de programme d'urgence. De par son approche multisectorielle, cette APW avait dû être, à bien des égards un véritable outil d'innovation. En quelque sorte, un programme d'urgence de développement qui participe à l'accomplissement du développement local.

Et lorsque quelques rares membres d'APW, de la société civile et d'associations dénonçant des situations aberrantes préjudiciables aux citoyens, on peut affirmer que rien ne va plus. A l'image de la situation de l'hôpital psychiatrique Erazi qui couvre 14 wilayas du pays.

«Cet établissement dispose des moyens humains médicaux dont un professeur, des paramédicaux qualifiés, d'équipements médicaux sophistiqués avec trois scanners neufs. Ces derniers n'ont jamais fonctionné pour un problème de maîtrise technique. Du côté des compétences humaines, l'établissement psychiatrique en dispose en quantité hautement compétentes. Avec la disponibilité des équipe-

ments, il est en mesure de prendre en charge toutes les consultations et de réaliser des interventions de hautes performances médicales», a révélé un de ses confrères. Et comme cela a été fait depuis plus de deux décennies sans une quelconque suite, le wali et ses collaborateurs se limiteront à prendre des notes. Un témoignage repris à chaque APW. A ce jour, il n'y a pas eu de solution. C'est beaucoup plus le laisser-aller et l'absence de volonté des décideurs qui en sont la cause. Or, ces problèmes coûtent annuellement des milliards au trésor public. Les malades sont contraints d'effectuer de longs déplacements. Selon plusieurs intervenants, la réparation des 3 scanners est encore sous emballage et l'entretien du réseau d'assainissement de l'établissement sont des actes incontournables. Ce dernier jeudi, des élus loin de la réalité du terrain ont, de par leur désinvolture, mis en relief que la wilaya de Annaba est dépassée par les problèmes, tous secteurs confondus. Y compris ceux des travaux publics, de la jeunesse et des sports, des transports. Et lorsqu'il est dit que plusieurs établissements socio-économiques dont un hôpital pour autiste sont livrés à l'abandon depuis des années et servent de refuge au moustique-tigre et rongeurs, c'est que la situation a atteint le point de non-retour. Ce que confirme l'actuel directeur des travaux publics lorsqu'il affirme en ce qui concerne la situation de son secteur : «Annaba-centre n'est pas faite pour des trémies.

C'est une grande erreur que d'avoir réalisé ce type d'ouvrage. Ce qui a eu pour conséquence des inondations à la moindre chute de pluie». Mettre en cause la compétence d'anciens collègues dans la réalisation d'un projet ou d'un autre, est nouveau. La médiocrité du niveau des interventions des élus est ainsi clairement affichée. Et pour cause, ce sont majoritairement des anciens proches de l'homme d'affaires et député Baha Eddine Tliba actuellement en détention pour de nombreux et divers graves délits. Sous son influence, alors qu'il était proche du SG du FLN, il avait imposé ses protégés d'une médiocrité affligeante dans tous les domaines. C'est ce qu'ils ont démontré tout au long de ces dernières années à l'APW de Annaba. Et c'est ce qui a été, une nouvelle fois, mis en relief ce dernier jeudi.

A. Djabali

Terga (Aïn Témouchent)

L'APC décide de bloquer l'accès à la plage

Dans le but de l'application stricte du confinement sanitaire, les services de la commune côtière de Terga dans la wilaya de Aïn Témouchent ont entrepris de nombreuses mesures pour appliquer l'interdiction des gens d'accéder à la plage qui est longue de 1,30 km, et ce pour parer à la propagation du coronavirus. Les mesures prises par les mêmes services visent à bloquer tous les accès menant vers la mer. Dans le même ordre d'idée, des autorisations d'exception sont délivrées à tous les propriétaires d'hôtels ou de bungalows. Cette mesure sera appliquée à compter de lundi, selon le président de l'APC Ahmed Alhakomo, qui ajoutera que ces propriétaires de bungalows peuvent se rapprocher des services de l'APC munis de pièces justificatives pour avoir ces autorisations d'exception, et ce pour la protection de la santé publique.

Distribution de 500 bavettes au port de Bouzedjar

La direction de la pêche maritime de la wilaya de Aïn Témouchent a effectué une vaste campagne de désinfection du



port de Bouzedjar rattaché administrativement à la daïra d'El Amria. Ce port est le deuxième au niveau de la wilaya de Aïn Témouchent après celui de Béni-Saf. L'opération de désinfection a vu des campagnes de sensibilisation visant à respecter les mesures sanitaires et la distanciation sociale en vue d'éviter la propagation du covid-19, pour cela, 500 bavettes ont été distribuées aux professionnels de la mer, comme l'explique le directeur du secteur, M. Mejdoub Benali, qui dira que cette opportunité a permis de nettoyer le port après la distribu-

tion des bavettes, de telles mesures visent à sensibiliser les gens de la mer à prendre leur précaution pour éviter la propagation du virus en insistant sur le port du masque lors de leurs tâches. Cette opportunité a été saisie par la direction du secteur et la direction de l'Environnement et l'Entreprise de gestion du port d'effectuer des opérations de désinfection ayant touché tous les recoins du port, cette opération devrait être étendue au deuxième port, à savoir le port de Béni-Saf.

Sabraoui Djelloul

Mots fléchés

Il qui va nous barber Se joue sous sol		Fond de navire		Disséminée ça et là Abdominale		Supposé être Réemployer		Mesurée à la scierie
		Reconnus exacts Prénom féminin						
De manière peu soigneuse Toxique								
Formule de sport Faire un choix			Boire au biberon Mit de côté					
				Avant nous		Bord de plaie		
Registre du commerce	Sur le poisson Pistolet à barillet							
		Un ami dans la guerre Conjonction						Il est franchi quand en entre
Argile jaune ou rouge Pièce de vaisselle					S'il vous plaît Petit saint			
				Existera				
Délateurs								

Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								
XII								

HORIZONTELEMENT

I. Liqueur de poètes. II. Instrument de précision. III. Région ancienne d'Asie. Sigle d'Union. IV. Se montra peu docile. Dans les affaires étrangères. V. Millième d'ampère. Mitraile pour geisha. VI. Femme en prière. VII. Se déplacent en ordre serré. Béryllium du chimiste. VIII. Met bien du monde sur le sable. Dignitaires étrangers. IX. Acarien du fromage. X. L'amour d'Aragon. L'égal du BCBG. XI. Bien parti pour la vie. Arbrisseau grim pant. XII. Plats mexicains. Permet de construire des échafaudages.

VERTICALEMENT

1. Ajournement. 2. Coque à Kola. Vague de chaleur. Vieille maîtresse de Colette. 3. Politesses feintes. 4. Rappel de berger. A la peau comme du parchemin. Traître dans Othello. 5. Prêtes à faire la vie. Victime d'une révolution. Enfant de Marie. 6. Va pour un petit tour. Fétide, c'est une résine. Gamin de Lyon. 7. C'est une question de montre. Territoires de chefs slaves. 8. Etouffées. Urbaniste d'origine chinoise.

Mot mystère

ALBANIE
ANGLAIS
ANSE
ASUNCION
BELFAST
BRESIL
CHOTT
ELBE
ENTEBBE
EREBUS
ERSE
ESPAGNE
ETNA
EVEREST
FALAISE
GAMBIE
GEOGRAPHE
GHANEEN
HAITIEN

HELSINKI
HONDURAS
IENISSEI
IRAKIEN
IRANIEN
IRLANDE
ISRAELIEN
ITALIEN
LAPONIE
LATITUDE
LONGITUDE
MOROVIA
NAIROBI
NAMIBIE
NAPLES
NEPALAIS
OASIEN
OCEAN
ONTARIO

PEROU
PLATEAU
REGINA
SAVANE
SAXE
SERBE
SICILE
SOUDAN
SURINAM
THAI
TROPIQUE
VERSANT
VILLAGE
ZAIRE

E	T	F	T	S	E	R	E	V	E	R	S	A	N	T	E
B	H	O	N	D	U	R	A	S	V	I	L	L	A	G	E
L	A	P	O	N	I	E	P	L	A	T	E	A	U	N	E
E	I	N	A	B	L	A	S	E	L	P	A	N	E	E	I
Z	R	E	S	R	G	E	L	I	C	I	S	E	S	I	B
A	L	I	I	N	G	H	E	L	S	I	N	K	I	N	I
I	A	L	E	O	A	O	I	O	E	A	S	C	A	A	M
R	N	A	N	I	I	P	E	N	H	U	H	D	L	R	A
E	D	T	T	S	E	R	I	G	R	O	U	M	A	I	N
G	E	I	R	R	N	S	A	I	T	O	E	O	P	R	A
I	E	T	O	A	S	G	N	T	S	E	S	R	E	A	I
N	R	U	P	E	X	A	S	U	N	C	I	O	N	K	R
A	E	D	I	L	M	M	E	D	N	O	A	V	A	I	O
E	B	E	Q	I	E	B	R	E	S	I	L	I	V	E	B
C	U	O	U	E	S	I	A	L	G	N	A	A	A	N	I
O	S	I	E	N	T	E	B	B	E	L	F	A	S	T	S

Le mot manquant

Dans la citation suivante, un mot a été supprimé :

«Il faut de plus grandes vertus pour soutenir la bonne fortune que la

Est-ce le mot :

A : Beauté ? B : Place ? C : Mauvaise ?

(Proverbe La Rochefoucauld)

Solutions du numéro 463

Mots fléchés

Horizontalement :

C - C - E - O - CHAHUTEUR - OPULENTE - RUPIN - TR - ONAGRES - BOIT - RA - K - UNES - ICI - PAT - USNEE - TESTEE - U - HE - TRIEUR - RH - ANSES.

Verticalement :

C - R - B - P - H - CHOU - OUATER - APPOINTE - H - CHUINTE - ST - ULNA - SUTRA - ETE - GR - SEIN - ENTRAINEES - OUTRE - CE - UE - RE - SKIEURS.

Mots croisés

Horizontalement :

FANFARON - RN - ACERA - AGENCANT - NEM - OSAI - CRUEL - NO - MS - TACON - A - FADO - A - CRI - EURL - OING - RAI - NA - AT - VS - N - CREPIE - EMPECHER.

Verticalement :

FRANCMACONNE - ANGERS - RIA - M - N - EMU - FIN - CP - FAN - ETA - GARE - ACCOLADE - TEC - REAS - COUR - PH - ORNANO - RAVIE - NATIONALISER.

Le mot manquant

«L'avenir nous tourmente, le passé nous retient, c'est pour ça que le présent nous échappe.»

(Proverbe Gustave Flaubert)

Mot mystère

KHALIFAT

Littérature classique africaine

«Une saison blanche et sèche» d'André Brink

Disparu en 2015 à l'âge de 80 ans, le Sud-Africain André Brink était un écrivain engagé et prolifique, avec une trentaine de romans, d'essais sur la littérature et de récits autobiographiques à son actif.

Une saison blanche et sèche est l'un de ses ouvrages les plus connus, porté à l'écran par Hollywood. L'écrivain met en scène les rapports de pouvoir dans l'Afrique du Sud d'hier et d'aujourd'hui : homme/femme, maître/esclave, blanc/noir, sur fond de racisme et d'injustices. Marquée par l'ici et maintenant, mais aussi par les interrogations sur l'éthique et le moral, l'œuvre d'André Brink demeure profondément universelle.

Paru en 1979, couronné en France par le prix Médicis étranger, Une Saison blanche et sèche est un somptueux roman, exemplaire de l'engagement littéraire sud-africain contre l'apartheid. Il a été traduit dans le monde entier, avant d'être porté à l'écran par la cinéaste martiniquaise Euzhan Palcy, avec dans les rôles principaux Donald Sutherland, Susan Sarandon et l'immense Marlon Brando.

Comme le rappelle le spécialiste de l'Afrique du Sud, Georges Lory, ce film hollywoodien a sans doute fait beaucoup plus pour faire connaître les crimes du ségrégationnisme sud-africain que toutes les campagnes anti-apartheid réunies. Le film sortit sur les écrans en 1989 et Mandela était libéré un an plus tard. La suite appartient à l'Histoire.

Le mouvement des Sestigers

Les années 1980 correspondent aussi à l'émergence de la grande littérature sud-africaine. On pourrait parler d'une explosion littéraire, avec la parution coups sur coups de plusieurs chefs-d'œuvre, sous la plume des Breyten Breytenbach, John Michael Coetzee et bien sûr André Brink. Un trio de choc, issu du mouvement littéraire avant-gardiste des Sestigers (les années 1960) qui a contribué à la libération intel-



lectuelle de la société sud-africaine. Ce mouvement qui a brisé les tabous et conventions, a préparé ainsi le terrain pour la libération politique à venir. Cela se passe à travers la fiction, une fiction qui s'est révélée être aussi inventive que subversive.

Ni propagande, ni témoignage

Au service de la cause noire, comme l'a été l'œuvre de Brink dans les années sombres de l'apartheid. Amoureux de Dickens et de Camus, ce dernier est venu à la littérature en 1974 en publiant son premier roman Au plus noir de la nuit, qui met en scène une tragique histoire d'amour interracial. Le livre fut interdit pour «pornographie», devenant ainsi le premier livre en langue afrikaans à être censuré. A travers

ses premiers romans, l'écrivain voulait avant tout explorer ses relations complexes avec sa propre communauté.

Originaire d'une famille proche du parti nationaliste qui avait instauré l'apartheid, il a puisé dans la littérature les ressources pour sa propre émancipation intellectuelle avant de s'engager dans une écriture plus radicale, notamment suite à la répression sanglante du mouvement de protestation des lycéens noirs à Soweto en 1976.

Une Saison blanche et sèche est le premier roman majeur que Brink fait paraître après ces événements tragiques. Ce roman est inspiré de la mort de Steve Biko, l'un des héros de la résistance noire, qui fut arrêté, torturé et tué en prison en 1976. Le titre de l'ouvrage est tiré d'un poème sud-

africain, comme pour rappeler qu'on n'est pas dans la littérature de propagande ni dans le témoignage, mais dans la littérature tout court.

«Une saison blanche et sèche»

Ce roman raconte une histoire universelle de perte, de trahison et de prise de conscience, dévoilant avec efficacité le cynisme politique et idéologique à l'œuvre derrière la mort tragique d'un jeune homme noir en Afrique du Sud ségrégationniste. Rapportée sous une forme chronologique, l'histoire est d'une simplicité poignante. Ben Du Toit est un Afrikaaner, père de famille respecté et instituteur. Au début du récit, l'homme a une confiance infinie dans le sens de l'équité de la police et de l'administration de son pays, mais son monde s'effondre lorsqu'enquêtant sur la mort en détention du fils du jardinier noir de son lycée, il prend conscience de la réalité de la discrimination à laquelle la majorité de ses concitoyens sont confrontés à cause de la couleur de leur peau. A partir de ce moment, tout l'appareil policier se retourne inexorablement contre lui, puisqu'il dénonce ces pratiques iniques qu'il avait jusque-là cautionnées, autant par ignorance que par naïveté politique. Fiché, renvoyé de son travail, abandonné par ses proches qui le voient désormais comme un «traître à la tribu», Ben Du Toit ira malgré tout jusqu'au bout de sa logique dénonciatrice, car il y va, croit-il, de son humanité. Il y a quelque chose de l'Antigone de Sophocle dans ce polar social dont la puissance vient de la progression quasi implacable du destin de ses héros, jusqu'à son dénouement nécessairement tragique. On n'en sort pas indemne d'un récit de cette intensité dramatique. C'est ce qui a valu sans doute à Une Saison blanche et sèche d'être interdit sous l'apartheid.

T. Chanda
Une saison blanche et sèche d'André Brink.
Traduit par Robert Fouques Duparc.
Editions Stock, 1980, 431 pages.
(Disponible en Livre de poche)

Loisirs

Apprenons à valoriser notre temps

Jadis on occupait le temps en accomplissant la moindre tâche utile : couper du bois, garder les chèvres, aller faire des provisions en prévision des mauvais jours. Vieux, jeunes, femmes, enfants, hommes de tout âge étaient livrés aux pires difficultés et passaient leur temps à les affronter. C'était la vie précaire au sens plein du terme. Aujourd'hui, la vie n'est guère meilleure pour la majorité même si les gens trouvent à se vêtir, à manger du pain, à se chausser. On dit que Dieu a fixé pour chacun et dès sa naissance la quantité de nourriture qu'il lui faut pour vivre.

Sachons tirer profit du temps des loisirs. Mais entre celui qui baigne dans l'abondance et celui qui ne possède rien, il y a des différences. Il y a ceux pour qui la vie est celle qu'ils mènent en ville. Matin et soir ils sont et à longueur d'année convaincus dur comme fer que c'est le destin qui l'a voulu et qu'il n'y a rien d'autre à faire. En milieu urbain, avec un environnement qui grouille de monde, la vie devient de plus en plus impossible.

Les gens du troisième âge qui n'ont plus rien à espérer s'alignent sur les places publiques pour discuter de banalités ou d'anecdotes drôles dont ils ont été jadis les acteurs, pour faire rire ou pour meubler le temps. Les journées sont longues pour cette catégorie d'oisifs,

ils n'ont rien à faire, ni activité culturelle, ni lecture passe-temps, ni rencontre enrichissante. Ils ont perdu la notion de loisir.

Quant aux gens affairés, le temps paraît très court, quand on les entend parler, ils ont toujours à la bouche les expressions : les journées sont trop courtes, je n'arrive pas, je ne m'en sors pas, je ne termine jamais tant le temps passe vite. Pour eux, il n'a jamais été question de loisirs, c'est un luxe. A côté, il y a les jeunes, toutes catégories confondues. Les uns sont alignés, assis sur des rampes, ils n'ont rien à faire. Que de temps ils perdent malgré eux ! C'est des années qu'ils gâchent. On n'a jamais eu une organisation de la société pour le bien de tous, et si cela s'est produit dans quelques régions, c'est des cas isolés et exceptionnels. On y a vu, par le passé des hommes ou des femmes lettrés consacrer, chaque jour, leurs heures de loisirs et bénévolement au profit de la population livrée à elle-même en lui apportant ce dont elle a besoin pour s'épanouir, avoir quelques perspectives d'avenir, tuer l'ennui, avoir le sens des responsabilités, sortir de la précarité.

Ces bénévoles, généralement des retraités ayant du temps ou des gens cultivés, ont décidé d'investir leurs heures de loisirs dans les foyers d'animation culturelle pour assurer des

cours adaptés à des niveaux divers, initier à la pratique théâtrale pour faire découvrir les bienfaits de la dramaturgie par le spectacle en plein air qui apporte à tous des bouffées d'oxygène par le rire, l'apprentissage de la langue ainsi que des sentiments et des problèmes relationnels ou psychologiques qui se jouent entre les acteurs. Les mêmes gens convaincus des bienfaits qu'ils rendent en ces temps-là, ont aussi mis l'accent sur l'utilité des compétitions sportives dans la formation des jeunes. C'est des vieux décidés à tout donner de ce qu'ils avaient appris aux jeunes, ils se sont portés volontaires pour aider les jeunes à prendre conscience de leur responsabilité : en prenant part aux compétitions organisées à leur intention, en faisant l'effort de comprendre, aide à mieux se porter physiquement, culturellement et moralement.

«Un cœur sain dans un corps sain», pensée du poète latin Juvénal qui en dit long à propos des nombreux bénéfices de la pratique sportive sur toutes les facultés humaines qu'il est difficile d'énumérer comme la force musculaire, l'intelligence, la mémoire, l'adresse, la concentration, la droiture morale, l'ardeur au travail, le sens la compétition. Que les gens de chaque quartier s'organisent pour une meilleure gestion

possible des moments de loisirs de leurs enfants en faisant appel à l'aide des personnes de bonne volonté, ayant la compétence, les connaissances et une expérience en matière de formation et désireux de faire œuvre utile par esprit altruiste en acceptant d'aider les jeunes à retrouver la joie de vivre moyennant des activités culturelles et variées ainsi que des compétitions sportives dirigées par des spécialistes en ces matières ayant pour soucis majeurs de canaliser l'énergie débordante d'une jeunesse qui n'a que faire de son temps des loisirs, et dans une perspective futuriste d'assurer à ces jeunes des moyens qui leur permettent d'être performants à l'heure de la compétition internationale.

Et si rien ne se fait, cette jeunesse va continuer à vivre dans la rue, à se disputer les moindres petits espaces pour jouer au ballon, et dans la poussière. Les deux activités auxquelles ils se livrent sans limitation dans le temps et l'espace : le vélo et le ballon. Certains jettent leurs cartables sous l'armoire ou la table dès leur arrivée à la maison et ils les reprennent pour retourner à l'école le lendemain sans même les avoir ouverts. Pour eux, c'est le temps des loisirs qui prend le dessus.

Abed Boumediene

vie pratique

nutrition

Bienfaits de la figue de Barbarie



→ Avez-vous déjà goûté à ce fruit qui ressemble à une poire épineuse qu'on appelle figue de Barbarie? Ce fruit a un goût similaire à la framboise ou la pastèque, avec une texture semblable au kiwi. Ce fruit a aussi une composition tout à fait unique en nutriments, y compris un niveau élevé de vitamine C. La figue de Barbarie est une bonne source de vitamine B, de magnésium, de potassium, de calcium, de cuivre et de fibres alimentaires.

Voici les bienfaits de la figue de Barbarie :

Un propulseur du système immunitaire : une seule figue de Barbarie contient plus du tiers de l'ensemble de vos besoins quotidiens en vitamine C. Aussi connu sous le nom d'acide ascorbique, la vitamine C joue un rôle important au niveau du système immunitaire, stimulant la production de globules blancs et agissant comme un antioxydant dans le corps.

Renforce les os et les dents : Le calcium est une partie intégrante de notre alimentation, et les figues de Barbarie en contiennent une quantité importante. Le calcium est un élément très important dans la mise en place du tissu osseux dans le corps. En fait, 99% du calcium dans votre corps se trouve dans les os et les dents. En veillant à avoir suffisamment de calcium dans votre système, vous pouvez prévenir divers problèmes dentaires, ainsi que des maladies osseuses liées à l'âge, comme l'ostéoporose.

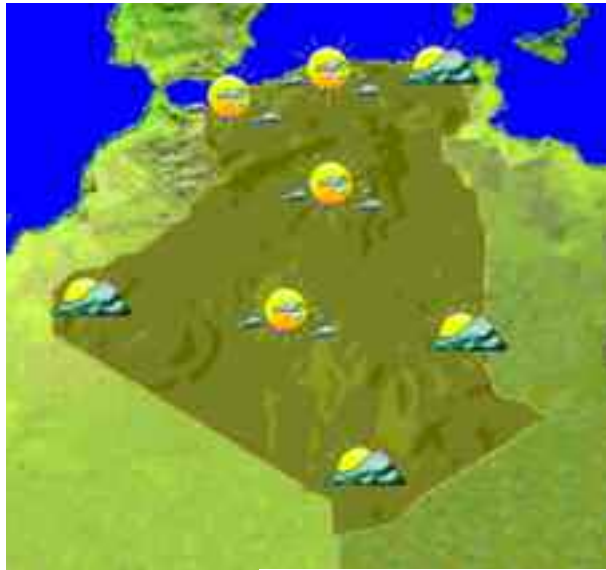
Système digestif : Les figues de Barbarie sont élevées en fibres alimentaires, tout comme la plupart des fruits et légumes, de sorte que ces fruits épineux peuvent vous aider à réguler votre processus digestif.

Les fibres facilitent le passage des aliments dans le tube digestif, éliminant ainsi la constipation, les ballonnements et les problèmes gastro-intestinaux plus sérieux, comme le cancer colorectal ou les ulcères gastriques.

Système cardiovasculaire : Un certain nombre de composants des figues de Barbarie fait en sorte qu'elles sont très bonnes pour le système cardiovasculaire.

Tout d'abord, le niveau de fibres dans les fruits peut aider à réduire les taux de «mauvais» cholestérol dans le corps, tandis que le niveau élevé de potassium peut aider à diminuer la pression artérielle en relaxant les vaisseaux sanguins, réduisant ainsi le stress sur le système cardiovasculaire.

Météo



Lundi 13 juillet :
28°C

→ **Dans la journée :**
Ciel dégagé
max 28°C ressentie 24°C
Vent modéré de sud

→ **Dans la nuit :**
Ciel dégagé
20°C ressentie 20°C
Vent modéré d'ouest

Alger :
Lever du soleil : 05:35
Coucher du soleil : 20:12

Santé

Huile d'ail maison, usages et recette



→ L'huile d'ail offre l'avantage d'être un remède qui supporte bien les différentes températures sans perdre ses propriétés bénéfiques pour l'organisme.

L'huile d'ail : les différents usages

De l'huile d'ail pour corriger des imperfections esthétiques. L'huile d'ail est efficace pour éliminer les taches locales liées à un changement de la radiation

du soleil.

Un remède naturel maison puissant

L'ail est un puissant remède naturel qui aide à soigner de nombreux maux. Il est efficace pour soigner des infections virales et respiratoires légères et modérées. Il possède des propriétés expectorantes et antivirales et n'entraîne aucun effet secondaire, tels que la somnolence par exemple. Vous pouvez le consommer aussi bien de

façon pure que dilué dans un liquide.

Un complément médical

L'ail est un complément efficace pour accompagner le traitement de l'hémophilie, une affection qui peut provoquer des maux plus graves si elle n'est pas soignée correctement. Quelques gouttes d'huile d'ail suffiront à favoriser une bonne cicatrisation. Vous pouvez consommer cette huile en petites portions de façon quotidienne.

Recette du jour

VOL-AU-VENT POULET, CHAMPIGNONS ET OLIVES VERTES



INGRÉDIENTS

- 6 vol-au-vent,
- Blanc de poulet,
- 1 oignon haché,

Horaires des prières

Lundi 22 dhou el qada 1441 :
13 juillet 2020

Dhor12h50

Asser16h42

Maghreb20h12

Icha21h52

Mardi 23 dhou el qada 1441 :
14 juillet 2020

Fedjr03h38

- Smen ou beurre fondu,
- 2 à 3 gousses d'ail pilé,
- 2 carottes coupées en cubes,
- 100 g de champignons coupés en dés,
- 100 g d'olives vertes dénoyautées et préalablement dessalées dans l'eau chaude 3 fois,
- Sel et poivre,
- 1 pincée de gingembre,
- 1/2 c-à-c d'épices poulet,
- Persil,
- 1 c-à-s farine

Préparation

Préparer la sauce : faire revenir le blanc de poulet coupé en dés dans le smen ou beurre avec l'oignon haché, l'ail, le persil et les épices. Ajouter les cubes de carotte et les champignons. Bien revenir. Couvrir avec de l'eau chaude et laisser cuire sur feu moyen. Quand le poulet et les carottes sont presque cuits, ajouter les olives et la farine mélangée à un peu d'eau froide et laisser cuire jusqu'à ce que les légumes soient tendres et la sauce réduite. Faire chauffer les vols au vent au four quelques secondes, les retirer puis les garnir de sauce et servir le reste comme accompagnement.

numéros utiles

SANTÉ

Samu :

021.67.16.16/67.00.88

CHU Mustapha :

021.23.55.55

CHU Ben Aknoun :

021.91.21.63

CHU Beni Messous :

021.93.11.90

CHU Baïnem :

021.81.61.13

CHU Kouba :

021.58.90.14

Ambulances :

021.60.66.66

Dépannage Gaz :

021.68.44.00

Dépannage Electricité :

021.68.55.00

Service des eaux :

021.58.32.32/58.37.37

SÉCURITÉ

Protection civile :

021.61.00.17

Sûreté de wilaya :

021.63.80.62

Gendarmerie :

021.62.11.99/62.12.99

ADRESSES UTILES

Aéroport Houari-Boumediene

021.54.15.15

Air Algérie

(Réservation)

021.28.11.12

Air France :

021.73.27.20/73.16.10

ENMTV :

021.42.33.11/12

SNTF :

021.76.83.65/73.83.67

SNTR :

021.54.60.00/54.05.04

Hôtel El-Djazair :

021.23.09.33/37

Hôtel El-Aurassi :

021.74.82.52

Hôtel Hilton :

021.21.96.96

Hôtel Sofitel :

021.68.52.10/17

Hôtel Sheraton :

021.37.77.77

Hôtel Mercure :

021.24.59.70/85

Ben Hassen (rugby) «On espère reprendre la compétition en septembre, avec l'accord du MJS»

→ Le président de la Fédération algérienne de rugby, Sofiane Ben Hassen, a annoncé samedi que son instance «espère reprendre ses activités sportives» dès le mois de septembre prochain et avec l'accord du ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS), pour commencer à préparer la nouvelle saison (2020-2021).



■ Le président de la Fédération algérienne de rugby, Sofiane Ben Hassen. (Photo : D. R.)

Dans cette perspective, la fédération a déjà préparé un plan de reprise détaillé, qu'elle a remis au MJS, en vue d'être étudié, pour recevoir le feu vert nécessaire à la reprise des activités.

«Le MJS avait exigé une fiche technique détaillée, pour étudier la possibilité de notre retour à l'activité. Une procédure comportant six étapes, avec la prise en compte de toutes les mesures sanitaires et de prévention nécessaires. Ce qui a été déjà fait, et nous attendons actuellement de recevoir un avis favorable de la tutelle pour reprendre nos activités dès le mois de septembre prochain», a indiqué le premier responsable de la FAR. Malgré une hausse considérable au cours des

derniers jours dans le nombre de contamination au Covid-19, Ben Hassen a considéré qu'il n'y a «pas d'autres choix que de s'adapter et de faire avec cette pandémie, comme cela se fait partout» à travers le monde.

«Certes, le virus est toujours là, et les scientifiques tardent à trouver un vaccin suffisamment efficace pour l'éradiquer, mais ce n'est pas pour autant qu'on doit exclure le sport de manière définitive de nos vies. J'espère donc que les activités sportives pourront reprendre dès le mois de septembre prochain, avec l'aval du MJS et des autorités sanitaires», a insisté Ben Hassen. Voulant apporter sa propre pierre à l'édifice

dans cette perspective de reprise des activités, le premier responsable de la FAR a annoncé que son instance prévoit de «doter les clubs de bavettes, de gel désinfectant pour les mains et de thermomètres frontaux infrarouges» pour les aider à lutter efficacement contre la pandémie.

Devant la croissante propagation du nouveau coronavirus (Covid-19), le MJS avait décrété une suspension complète de toutes les activités sportives, et ce, depuis le 16 mars dernier. Un arrêt complet toujours en vigueur, puisque pas plus tard que jeudi dernier, la tutelle a annoncé qu'il «n'est pas encore possible de reprendre».

De son côté, le comité exécutif de Rugby Afrique a réussi à réunir une somme de 170 000 euros, grâce au fonds de soutien qu'il avait créé au mois de juin dernier, et qui a été réparti sur les différentes fédérations du continent, pour les aider à surmonter la crise générée par la pandémie du nouveau coronavirus.

«Bien qu'elle ne soit encore un membre permanent au sein de la World Rugby, la FAR a eu droit à sa part d'aide et à ce propos, je tiens à remercier le président de Rugby Afrique, le Tunisien Khaled Babbou, qui avait bien défendu notre cause», a insisté Ben Hassen.

Une somme d'argent ayant servi à couvrir une partie des frais relatifs à l'achat de matériel sanitaires, destinés aux clubs, pour lutter contre la pandémie et permettre le retour aux entraînements, pour commencer à préparer la nouvelle saison sportive. Pour ce qui est de la saison en cours (ndlr, 2019-2020), la Fédération algérienne de rugby avait décidé de la décréter comme une saison à blanc dès le mois de mai dernier. Un arrêt définitif ayant concerné l'ensemble des championnats nationaux, sans décerner de titre.

R. S.

EN DEUX MOTS

Encore un doublé de Benrahma lors de la victoire devant Derby County

L'attaquant international algérien Saïd Benrahma continue de se comporter admirablement dans le championnat anglais en signant samedi, un doublé pour son club Brentford, victorieux 3-1 sur le terrain de Derby County en match comptant pour la 43^e journée de Championship. Benrahma (25 ans), qui a inscrit ses deux buts aux 49^e et 64^e minutes, a permis à son équipe de conforter sa 3^e place au classement général avec 78 points, derrière le leader Leeds (81 pts - 1 match en moins) et le dauphin West Bromwich Albion (80 pts, 1 match en moins).

Brentford qui remporte ce samedi son 7^e succès consécutif, a ouvert le score dès la 3^e minute par Ollie Watkins.

A trois journées de la fin du championnat, Brentford est bien placé dans la course à l'accession en Premier League. A l'issue du championnat, les deux premières équipes iront directement au palier supérieur, alors que les 3^e, 4^e, 5^e et 6^e joueront les play-offs d'accession pour l'élite.

Grâce à au doublé qui s'ajoute au triplé inscrit lors de la 41^e journée face à Wigan (3-0), l'enfant d'Aïn-Témouchent porte ainsi son total à 17 buts auxquels s'ajoutent 9 passes décisives.

ES Sétif

Le transfert de Boussouf vers le club belge Courtrai, imposé par la conjoncture actuelle

→ La transaction de transfert du joueur Ishak Boussouf de l'ES Sétif (ligue professionnelle 1 de football) vers le club belge Courtrai via le groupement des transferts football-city «a été imposée par la conjoncture actuelle», a-t-on appris samedi auprès de l'administration du club sétifien.

Djaber Zeghlach, membre du bureau directeur temporaire et représentant du club amateur auprès de la société commerciale «Black Eagles» de l'ESS, a indiqué qu'en dépit que la transaction a rapporté

à la trésorerie du club 900 000 euros, on aurait aimé maintenir le joueur une autre saison pour profiter à l'ESS, et lui permettre de murir davantage tactiquement et augmenter sa valeur de son transfert. L'arrêt du championnat national à cause de la pandémie du coronavirus, les conditions financières du club et le désir de mener une carrière professionnelle du joueur «nous ont forcé à consentir», a ajouté Zeghlach, affirmant que l'intérêt du joueur et de l'équipe vient avant les considérations fi-

nancières. Cette transaction est le début d'une série de transferts vers des clubs européens de jeunes talents du club, selon la même source qui a souligné que 7 à 8 joueurs sont candidats la saison prochaine à ces transferts.

«L'ESS tombe malade mais ne meurt pas», a soutenu Zeghlach assurant que tous les écueils administratifs ont été surmontés y compris la présentation du rapport financier et moral de la saison 2018/2019 ayant empêché ces derniers jours l'obtention d'aides fi-

nancières par le club. Natif de 2001, Ishak Boussouf a fait ses débuts au sein du club de la jeunesse de Mila avant de rejoindre la sélection des U17 de l'ESS en 2017/2018 avant d'être promu à la sélection des U19 la saison 2018/2019 obtenant sous la houlette du coach Sofiane Douar le doublé (championnat et coupe) de la catégorie en marquant 31 buts.

Il a été ensuite sélectionné à l'équipe nationale des U20 puis a été promu à la catégorie des séniors la saison 2019/2020. ■

USM Sidi Bel-Abbès

Une subvention de 40 millions DA bloquée depuis quatre mois

→ Le président du club sportif amateur (CSA) de l'USM Bel-Abbès, Abbès Merceli a déploré, samedi, le blocage de la somme de 40 millions de dinars représentant les subventions allouées par les autorités de la wilaya et de la commune de Sidi Bel-Abbès, «qui dure depuis près de quatre mois».

Cette somme d'argent a été attribuée au club sportif amateur (CSA) qui devrait à son tour la transférer «à titre de prêt» au profit de la société sportive par actions (SSPA) de l'USMBA (Ligue 1, Football) aux fins de régulariser partiellement la situation financière des joueurs, a déclaré à l'APS le même responsable.

Il a, en outre, estimé que cette situation risque de porter préjudice

à l'équipe de la «Mekerra» où plusieurs joueurs menacent de saisir la Chambre nationale de résolution des litiges (CNRL) pour faire valoir leurs droits et obtenir leur libération automatique.

«Nous avons pourtant fourni tous les documents d'usage pour permettre le virement de la subvention des autorités locales, un virement qui devait se faire dans le respect total de la réglementation en vigueur, au vu de la convention liant le club amateur à celui professionnel», a encore expliqué le président du CSA des Vert et Rouge de l'Ouest du pays, soulignant au passage avoir obtenu l'aval du wali et du président de l'APC pour «prêter l'argent en question à la société sportive par actions du club pro-

fessionnel de l'USMBA». Cela se passe au moment où les joueurs de cette formation commencent à s'impatienter, a reconnu le même interlocuteur, mettant en garde contre une nouvelle saignée au sein de l'effectif, qui a vécu la même situation lors de l'intersaison précédente, et ce, pour les mêmes raisons.

Avant l'arrêt du championnat en mars dernier à cause de la pandé-

mie du coronavirus, l'USMBA occupait la 11^e place avec 26 points pour 21 matches joués, rappelle-t-on. L'équipe, qui est toujours sans entraîneur après le départ d'Abdelkader Yaïche peu avant le gel des activités sportives, est également en course en Coupe d'Algérie où elle a battu à domicile l'Amel Bousaâda (3-0) en quarts de finale aller de l'épreuve, dont le sort est toujours entouré de flou. ■

Condoléances

Ayant appris avec tristesse le décès de la mère de notre confrère d'Echorouk, Yacine Maaloumi, les journalistes de la rubrique sportive de *La Nouvelle République* lui présentent ainsi qu'à toute sa famille, leurs sincères condoléances et les assurent de leur profonde compassion.

A Allah nous appartenons, à Lui nous retournons



Quotidien national d'information. Edité par la Sarl SEDICOM au capital social de 100 000 DA. Rédaction - Direction - Administration : Maison de la Presse, 1, rue Bachir Attar, Place du 1^{er}-Mai - Alger. Tél. : 021 6710.44/6710.46 Fax : 021 6710.75.

Compte bancaire : CPA 103 400 08971.1. 114, rue Hassiba-Ben Bouali, agence Les Halles.

Membres fondateurs :
Gérant, directeur de la publication: **Abdelwahab Djakoune.**
Rédacteur en chef :

Radia Zerrouki
Directeur commercial : **Ouahid Kouba**
Composition **PAO La Nouvelle République** Impression Alger : **SIMPRAL**
Tirage : 2500 exemplaires

16 - Pages
Oran : SIO. Constantine : SIE.
Diffusion centre : **SEDICOM**.
Ouest : **SPDO**. Est : **El Khabar** Sud : **Trag diffusion** Publicité : *La Nouvelle République*, Maison de la Presse. Tél. : 021 6710.72. Fax : 021 6710.75. E-mail :

lnr98redaction@yahoo.fr / E-mail pub : lnr98publicite@yahoo.fr - ANEP Spa : 1, avenue Pasteur, Alger. Tél. : 021 73.76.78 - 021 73.71.28. Fax : 021 73.95.59 - 021 73.99.19.

Conception : **Studio Baylaucq**, Paris, France. Tél. : +331 44.90.80.40
Les manuscrits, photographies ou tout autre document adressés à la rédaction ne peuvent faire l'objet d'une quelconque réclamation.

en direct**USM Sidi Bel-Abbès**

Une subvention de 40 millions DA bloquée depuis quatre mois

le match à suivre**Angleterre**

Encore un doublé de Benrahma lors de la victoire devant Derby County

football**ES Sétif**

Le transfert Boussouf imposé par la conjoncture actuelle

On sera tous des champions et après ?

→ **La crise sanitaire du Covid-19 serait confortablement installée en Algérie. Son déménagement, tant annoncé, semble ne pas être possible pour cette période, au contraire.**

Elle poursuit sa course infernale. Entre le ballon et la vie, la question s'efface. Tant que beaucoup de ceux qui font entendre leur voix n'y font plus attention, tellement ils y sont habitués, donc presque insensibles. On ne confine plus les déclarations et les analyses. On est loin du fin mot de l'histoire et nul ne sait ce que le débriefing de cet «épisode» nous apprendra demain. On deviendra tous champions, et alors, quel maillot portera le virus ? «Il n'est pas question ici de juger du bien fondé de telle ou telle décision ou désigner tel ou tel coupable car il faudra très longtemps pour avoir un regard objectif et informé sur la situation. Et peu importe finalement car on peut pointer du doigt ce qu'on veut», déclarait Bertrand Duperrin, expert FrenchWeb.

On ne désignera qu'une conséquence, celle du pire sur le terrain, et si on ne cherche pas à en comprendre les causes, on ne réglera rien, mais on risque de découvrir. Plus rien à faire, si ce n'est se mettre au balcon et attendre le prochain envol à destination des stades. Le ministère de la Jeunesse et des Sports semble avoir tranché avant même la réunion de ce 15 que programme la Fédération algérienne de football avec ses membres et présidents des Ligues. Zetchi, le président de la FAF, tient dur comme fer à une reprise «à défaut de la meilleure option qui consiste à reprendre la compétition, nous allons choisir parmi les moins mauvaises solutions... Faire participer les clubs qui sont un élément incontournable à la solution» et de poursuivre «deux options se présenteront alors : arrêter le championnat en déclarant une saison blanche, ou bien arrêter le championnat avec le classement de la dernière journée (22^e journée)... Il ne s'agit nullement d'une décision administrative. La décision sera validée par le bureau fédéral et les clubs». Le président cherchera une troisième option qui lui éviterait de caler. Que fera-t-il ?



■ Le CRB ne désespère pas de terminer champion.

(Photo : D. R.)

Que décidera-t-il ? Quel discours tiendra-t-il ce mercredi ? Qui lui force la main ? Pourquoi jouer le tout-va ? Lui qui semble décider à ne pas reculer, il veut faire reprendre le championnat, ce qui suscite déjà commentaires. Un écart entre le MJS et la FAF ne serait pas à écarter. Des observateurs n'épargnent pas cette hypothèse.

Une perte de temps

On a perdu beaucoup de temps. Les failles de la gestion ne sont un secret pour personne. Les leçons du professionnalisme auraient pu être au programme de formation au sein des clubs en cette période de silence. Mais, on est par contre de plain pied dans des débats «sans fin», très polémiques. Pas une seule initiative n'est venue combler le vide, alors que lors de la programmation de journées professionnelles sur le professionnalisme ou encore sur les règles de jeu ou sur la communication en passant par l'importance d'un

sponsor et, pourquoi-pas, faire toucher du doigt l'historique du club aux joueurs, aux médias, aux cadres dirigeants des clubs. Une manière d'exploiter cette période de pandémie que d'écraser cette opportunité, la voir se filer sans en faire profiter personne.

L'autre facette à mettre à profit est celle de rappeler et d'expliquer aux membres et joueurs du club que celui-ci (le club) est pensé avant tout comme une marque à promouvoir, à faire fidéliser, «commerciallement», les publics sportifs (billetterie, vente de produits dérivés...), d'agréger des publics non, ou peu sportifs, et même de satisfaire les sponsors. C'est donc une démarche stratégique qui s'intègre pleinement dans un plan global de communication. «Communiquer dans le monde du football, voire du sport, c'est communiquer par le sport mais pas uniquement pour le sport». Ce qui contribuerait à ralentir la violence, tant sur les terrains que dans les gradins. Susciter ainsi un large en-

gouement pour le club de football et les événements qui le concernent dans une région a priori et de mettre en scène cet engouement en espérant que cela aura un effet performatif. Une perte de temps, dommage. Profiter de cette période pour évoquer à ces occasions que le sport ou le football en particulier et en lui-même «une ambition et un objectif, un loisir, un outil d'éducation, d'intégrations et d'insertion, un marché, un art, voire même une culture. La tendance à réduire le football à la seule pratique compétitive, n'est pas un facteur de bonne compréhension du fait sportif», faisait remarquer un expert. Et ainsi, à ce stade on sera tous des champions de la communication.

H. Hichem

A voir

■ BeIN Sports 1 : Villarreal - Real Sociedad à 18h30

■ Canal + Sport : Manchester United - Southampton à 20h

La Der**Brighton - Manchester City (0-5), Sterling et City terrassent Brighton**

Manchester City a frappé très fort ce samedi à l'occasion d'une visite chez le mal classé, Brighton (15^e). Sur la lancée de ses résultats récents, l'équipe de Guardiola a totalement surclassé son opposant du jour et un certain Raheem Sterling en a profité pour améliorer ses statistiques personnelles. L'international anglais s'est montré très inspiré durant cette partie, et a réussi à inscrire un triplé. Sa première réalisation est survenue à la 21^e sur une passe de Gabriel Jesus. Une frappe limpide et qui n'a laissé aucune chance au dernier rempart adverse. A la 53^e, il a remis ça en convertissant une passe de Riyad Mahrez. Enfin, à la 81^e, il a eu l'honneur de clôturer le score. Un but de la tête totale-

ment involontaire au sortir d'un duel avec un arrière des Seagulls (Webster). Avec ce hat-trick, l'ex-Red dépasse Sergio Agüero comme meilleur réalisateur de l'équipe cette saison (17 contre 16 pions). Le dernier à avoir réussi pareille performance à City c'était l'Ivoirien Yaya Touré, il y a de cela six ans. Sterling a marché sur l'eau durant ce match, mais d'autres Citizens ont eu aussi le privilège de faire trembler les filets. Gabriel Jesus a été récompensé pour sa débauche d'énergie et ses nombreux efforts pour ses partenaires, avec une reprise victorieuse de près (44^e) après un service de Rodri. Enfin, Bernardo Silva a également participé au festival, avec une reprise en deux temps dans la surface (56^e).

Côté Eastlands, il n'y a, en fait, eu qu'un seul malheureux à l'issue de la rencontre, en l'occurrence Riyad Mahrez. L'Algérien a raté deux occasions nettes devant les buts adverses (38^e et 77^e), manquant d'alourdir la marque en faveur de son équipe.

En l'emportant ce samedi, Manchester City s'assure définitivement la deuxième place au classement général. Les hommes de Pep Guardiola finissent donc vice-champions d'Angleterre, et avec déjà plus de 100 buts à leur compteur (101). Sachant qu'il y a encore la possibilité de garnir le musée du club par deux Coupes, la saison des Sky Blues est assurément tout sauf ratée.